

ДОРОГА

Ч. 6.

ЧЕРВЕНЬ

P. VI.



1

9

4

3

A black and white illustration of a city skyline at night. In the foreground, there's a road with a grid pattern and some small circles representing water or reflections. The city skyline features several buildings with lit windows, and a large circular structure, possibly a moon or a clock tower, is prominent on the left side.

(про ідеалізм і матеріялізм)

В кожнім давнім місті є старі дільниці з вузькими вулицями, почорніліми від віку домами. Це звичайно осередні частини міста. Там рух ще жвавий, але жити там невигідно. Люди залюбки шукають собі постійних мешкань у новіших, ясніших дільницях. Однаке мандрівника манять ті старовинні місця. Провідуючи їх, він краще розуміє потім історію, розвиток цілого міста, що вийшло із тісних вуличок на ширші поля навколо.

Так і в нашій столиці світогляду, що по ній уже четвертий місяць мандруємо, є такі старі-старезні вулиці. Їх минути не можемо, але жити при них, тільки при них, не було б нам сьогодні корисно. Найдавніші і найбільш поплутані вулички в нашій столиці мають назву: ідеалізм і матеріялізм. Нині підемо ними розглянутись.

У первопочині буття.

— На початку створив Бог небо і землю. Земля ж була пуста і пустошня, і темрява лежала над безоднею, і дух Божий ширяв понад водами. — Так описує Святе Письмо повстання світу. За християнським світоглядом є дві первооснови буття: матерія і дух. Однаке цінність їх зовсім не однакова. Дух порядкує, творить із безладдя матерії наш ясний світ. Все цінне в ньому, порядок рухів небесних світил і моральний закон у людському серці, усе це — твори духа. Матерія, тіло — це осередок зла. Від них беруться покуси, в них джерела гріховного упадку. Хоч признає цей світогляд два первібуття, духа і матерію, то матерія в ньому в такій погорді, що називаємо той світогляд ідеалістичним.

Ця назва прийнялася передовсім для світогляду-філософії Платона. Той грецький мислитель учив, що справді існують тільки ідеї, це значить: вічні, незмінні прообрази того, що бачимо в нашім земнім світі. Всі речі, що їх доторкаємося, усі наші змислові переживання — це бліді тіні ідей. Матерія — це щось, що властиво не існує. Тож смішно прив'язувати серце і душу до тих тіней, що їх називаємо нашим майном, нашими дорогоцінностями. Мудрець повинен завмірати для цього світу, щоб скоріше визволитися від влади змислів і поринути в любовне зоглядання ідей. Хто дійшов до того, не проміняє свого щастя на ніщо. Ось ідеалістичний світогляд високої проби.

Протилежністю такого світогляду буде матеріалізм, себто світогляд, що признає за первооснову всього — не духа, не ідею, але матерію. Повернім у його вулицю і мимоходом киньмо оком на головні її виставові вікна.

Кињмо оком на головні іІ виставові вікна.

Є незмінні, неподільні частини матерії, атоми. Вони порушаються на підставі чисто механічних законів. Коли б тим рухом керував дух, тоді він мав би якусь ціль. Але так той рух атомів не має ніякої означеної мети. Атоми зударяються, лукаться, роз'єднуються. Так творяться різні форми, мертві і живі. Живі форми або організми, здатні до боротьби за існування, залишаються, множаться. Організми, непригожі до життя, гинуть. Все те, що називаємо душевними явищами, — це вислід руху, зударів, об'єднань і роз'єднань атомів. Отже наші враження, почування, бажання, мислі — все те тільки наслідки матеріальних подій, або, як то кажуть, їхні супровідні явища, або ще інакше, „післяявища”, згрецька епіфеномени. Платонові ідеї, християнське царство небесне для матеріалізму — це не дійсності, але чисті вигадки. Ось думки, що найяскравіше окреслюють матеріалістичний світогляд.

При джерелах пізнання.

Звичайно віримо, що перед нами стоять речі, якісні предмети. Ми їх бачимо, ми їх доторкаємося, ми їх уживаво. Вони існують поза нами, незалежно від нас. Ми можемо вийти кудись, можемо вмерти, але наш сад зеленітиме і цвістиме і родити яблука. Такий погляд називаємо реалістичним. — Та можна розумувати інакше. Ось у наших руках слово „Дороги” за червень. Бачимо білий папір, чорні знаки. Але це не є якісь незалежні від нас прикмети паперу. Поти очі, захворійте на очі, — і ви бачитимете папір інакшим: мінитиметься кольоровими цятками. Білина паперу, кольори на образках — це наші відчування, залежні від змислового органу, від зору. Але — завважте, — ми тримаємо той папір у руках, чуємо шелест сторінок, коли обертаємо їх. На хтось інший відповість: — Добре але що це значить „маємо в руках”. Це знову значить, що маємо дотикове відчування. А що чуємо шелест — це наше духове відчування, а не прикмета червневого числа „Дороги”. Заткаємо і нема шелесту. Отак можемо досліджувати все те, що знаємо про кожну річ, і ніколи не вийдемо поза наші відчуваючі поза себе. Ніколи не можемо пізнати самої речі. Кожна річ — це просто в'язка відчувань.

Таке переконання називають також ідеалістичним. Світ це наше уявлення. Така основна думка того погляду.

Ідея чи природа?

Ви втомилися? Тож зайдемо в цю церкву, що, як ву-
й доми навколо, має свою давню історію. Вдивляймося в
статі й обличчя святих на іконостасі. Тих людей і такої
стави не зустрінемо в житті. Та не думайте, що це ви-
ково так вийшло, що то маляреві не вдалося і малюнок ви-
йшов не такий як треба. Мистець зовсім не хотів давати ви-
добу природи. Він свідомо відхилився від звичайного вигляду.
Він не ганявся за вірним повторюванням природи, але пра-
гнув зобразити осяння вірою, хотів зобразити свою
мріяну ідею, ідею віданості Творцеві.

Іноді бачили ми інші образи. Ось Мати Божа — гарна жінка з здороюю дитинкою на руках. Або на образі — стара бабуся. З якою любов'ю передає усі морщини обличчя, ті застиглі хвилі бурхливого життєвого озера!

Подібне бачимо і в письменстві. Деякі автори докладно підглядають життя, описують кожен рух дійових осіб, кожен краєвид. Інші тільки короткими натяками вводять нас у світ ідей і настроїв, не журячися дуже, чи те вони пишуть, було, чи взагалі може бути в дійсності. Тому письменникам важне тільки одне: дати нам відчути їхній інтерес, побудувати між нами містечко, яке зможе захистити нас від всіх зовнішніх небезпек.

Вийшла з хати стара мати,
З матір'ю дитина:
Драний брилик на голівці,
На плечах — куцина. (П. Грабовський).

А тепер вірш іншого роду:

— Я прийшов з незнаними
На бенкет земний;
Сам налив оманами
Келех золотий. (М. Філянський).

Напрямок у мистецтві, що вважає своїм завданням передати ідею, а не наслідувати природу, називають також ідеалізмом. Коли — навпаки — мистецький твір кладе вагу на віртуальність передачі природи, тоді називають його реалістичним, чи то натуралистичним.

Завдання будучини чи нинішня розкіш.

Виходимо на одну з головних вулиць тієї старої дільниці. І відповімо до найбільше поширеного значення слів „ідеалізм”, „матеріалізм”. Є людина, що про неї можемо сказати словами Франка:

Все, що мав у житті,
Він віддав для одної ідеї,
І горів і яснів, і страждав
І трудився для неї.

Таку людину називаємо ідеалістом. І навпаки, людину, що, за твоєї біблійний багач, збирає земні скарби і насолоджується чим, не зважаючи на те, що тратить душу, називаємо — матеріалістом.

Людина-ідеаліст, у такому моральному розумінні, віддає працю свого життя і навіть жертвує саме життя для своєї. Так робили великих творців, вчені, герої що, задивлені у вику ціль готові задля служби тій цілі кинути „серп і пшеничний стіг, і дім батьків, невісту молоду“. — Коли спокує тебе око, вирви його, — ось слова божественного ідеаліста, що смертю на хресті припечатав свою вірність ідеї. Еталонами твориться світ і його історія, ними тримаються, відчувають нації і держави.

Матеріаліст, у такому моральному значенні, це людина, що для її слуху — як знову каже Франко — „слова про обійманий край — це казка; м'ясо стад їх, і масло, і сир — це вишищая ласка“. Смачна страва, шовковий одяг, дороге фуражі — мрія матеріаліста. Уживай, лови хвилини — його гасло.

Поплутані дороги.

Тепер зрозумієте, товаришки і товариші нашої спільноти, чому на початку нинішньої прогуллянки казав я вам, що жити в тих старих вулицях ідеалізму і матеріалізму невинно, і чому люди шукають ясніших дільниць. Від частого вживання ті слова потерлися, як гріш-монета, що занадто відчутно ходила з рук до рук і нині трудно відчитати її вартість. Слови мають уже кілька різних значень, тому можуть дати інвід до плутанини, замість роз'яснювати справи і події.

Ось приклад: Був час у XIX ст., коли матеріалізм був перевінним світоглядом учених, дослідників, мислителів, писменників. Молодий Франко визнає також матеріалістичний погляд коли йде про те, як і з чого повстав світ. Але в моральному розумінні назвати Франка матеріалістом — неможливо. Адже він був зразком жертвенности в службі своєї, зразком готовості терпіти переслідування від своїх і чужих, бути завсіди бідним, — кажучи його словами — зразком готовості „відрікатись життя і світа для високих дум“.

І навпаки, скільки то знала і знає наша земля і світ широкий великих „ідеалістів“ на словах, з постійною деклямацією про патріотизм, що люблять свою батьківщину, „як хліб і кусень сала“. Скільки людей зі словами про вічність на таих ласко присмоктується до земних розкошів!

Які поплутані стежки. Молодий Франко, як бачили ми, матеріаліст і ідеаліст одночасно. Багато ж крикунів, що хлискуються від крику про ідею, це звичайні матеріалісти, яких заставлений стіл і тепле ліжко — найважніші справи. Є ще й наш, питоменно наш, відтінок „ідеалізму“. Ось бориник, не здібний до послідовної впертої праці. Він заробки співає настроєвих пісеньок, любується красою природи, співчуває бідним, безрадно розводячи руками. Поруч з цим інша людина, невисипущий організатор. Він не вгаває, що не може дивитись на господарську відсталість села. Він, пр., організує спілковий збут овочів, закладає сушарні і вибирає консерви. Під його впливом селяни нищать старі, дуплаві,

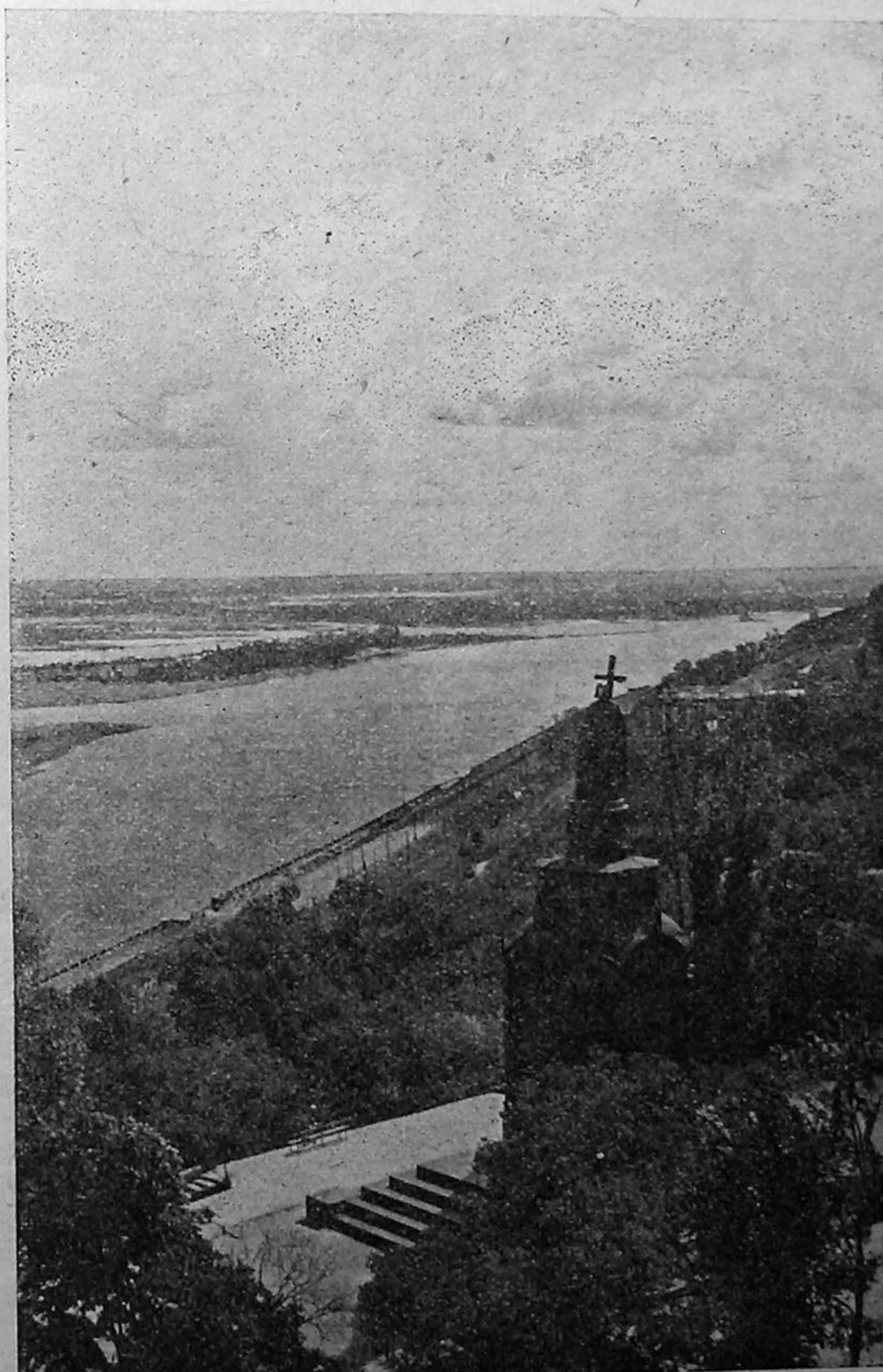
романтичні яблуні, що в їх тіні так солодко мріялося, і садять нові, промислові сади. Наш організатор — душою поступу. Він недоіст, недоспить, але лічить, але працює. Він підносить добробут села. Хто з тих двох ідеаліст? Наш мрійник нераз лає того невтомного працівника „грубим матеріалістом“ за те, що він перебиває йому дрімку. Але ми вважатимем саме організатора ідеалістом, а не чистого споживача, хай він і ціле життя дивиться на хмарки і мріє серед вишневого садку коло хати.

Вийдемо на новіші шляхи.

Комунистичне вчення, що досі живе мислями XIX ст. і ніяк не зважується вийти поза нього, накинуло і нам свої старі стежки. Нині, серед молодих людей, часто чуємо слова „ідеаліст“, „матеріаліст“, і в сих словах вони шукають розгадки своїх світоглядових і моральних питань. На східній Україні впродовж двох десятиліть, у нас майже два роки, накидав комунізм свою матеріалістичну доктрину. Тож тепер радо втікають люди, особливо молодь, в ідеалізм. Це зрозуміла річ. Однак після наших мандрівок по ідеалістичних і матеріалістичних вулицях і проулках знаємо, які багатозначні ці слова, які витерти від частого, занадто частого ужитку. Тож користуватимемось ними рідко. Назви „ідеаліст“, „матеріаліст“ не будуть ще для нас остаточним схваленням чи остаточним осудом. Ми завсіди питатимем за точнішим змістом тих понять.

А для нових питань, що накидає нам життя, шукатимем нових слів. Із дільниці старих вулиць вийдемо на широкі, мовніші бульвари.

М. Іванейко



Володимирівський пам'ятник в Києві
Фот. Л. Янушевич

Ганна-Марія

Шведський вчений, назвемо його Зет, виявив, що найбільше поширенім ім'ям серед жінок є ім'я Анна, а не Марія, як це думали ми до цього часу. В германських, романських і слов'янських народів шведський вчений нарахував аж 95 міліонів з першим ім'ям і лише 85 міліонів — з другим.

Отже — Ганна, а не Марія.

Але, як далі вияснилося, тут мова не про Ганну і не про Марію, хоча в „студентському ковчезі“ були переважно вони. Мова тут про Ганну-Марію.

Так. Її називали Ганна-Марія. Коли вона з'явилася на світ, то у її матері була сестра Марія, а у Батька сестра Ганна. І батько і мати до безумства любили своїх сестер і вирішили свою первачку назвати улюбленим ім'ям. Спочатку сперечались — Ганна, чи Марія? — А потім згодились:

— Назовемо її просто Ганна-Марія.

З того часу вона вже Ганна-Марія. Їй тепер ледве вісімнадцять, каштановолоса, статурна, тиха. На носі ластовиння, як на пташиному яйці, — а очі теж каштанові і в них завжди бліскавуть огні. Багато пережила Ганна-Марія на своєму короткому віку. Тому може вона і сумна така інколи. Ще б пак. Як її ішов п'ятий, то сталося нещастя. Жили над Пслом, де парк кучеряво підбігає до річки, і була зима. Батько (отакий кремезний і з запоріжськими вусами) пішов до Псла воду брати. Ганна-Марія з ним. Як підійшли до річки, то батько спинив її на березі, а сам — до ополонки. Зачерпнув олив'яної води і враз послизнувся і шубовснув в ополонку. Перелякана Ганна-Марія закричала, збіглись люди та батько вже не з'являвся... Тільки весною його синій-синій труп винесла повінь на леваду і кинула на кострубатий кущ. Відтоді і носить у своєму серці Ганна-Марія невигідний сум. От любила батька і немає батька. А пізніше стара сива маті пішла до пральні, а брат Матвій до варститу на завод. Покотилися злідні.

— Хай хоч наша Ганна-Марія вийде в люди, — сказав Матвій матері, і віддав дівчину до школи.

Росла, училася, училася, росла. Тепер Ганна-Марія студентка медичного інституту і мріє бути гінекологом. Живе в „студентському ковчезі“ з товаришками Ганною і Марією. Кімната маленька. В ній — три ліжка, столик, стільці, а на стіні Шевченко. За вікном клен. Це старий і вимучений вітрами клен, і Ганна-Марія часто дивиться на його лапасті гілки і мріє. Любить мріяти Ганна-Марія. Дивиться на клен, а думки її плавають десь у морі ілюзій, аж по той бік сонця. А ще любить Ганна-Марія книжки.

— Книжкова душа, — говорять про неї.

Але що ж, така вже її вдача.

І от була субота. Був той сонячний травневий день, коли на бульварах цвітуть каштани, а в повітрі розливається синя прохолода. Місто дзвенить трамваями, кричить автосиренами, на головній вулиці, як завжди, — рух. Серед цього руху котиться селянська фіра. В голоблях коні — сиві, ребрасті, не-підковані. Бо коли підкова креше брук, тоді тільки й чути: цок-цок-цок! — А це копито, звичайне: тіп-топ, тіп-топ! — і все.

Над бруком кам'яніє сірий на три поверхні „ковчег студента“. Поблизу квітуть вікна. І саме в цю пору Ганна, Марія і Ганна-Марія з книжками вийшли на сонце. До них зразу долетіло оте характерне кінське тіп-топ.

— Якийсь землячок заблукав до нашого міста, — промовила Ганна, жмурячи голубі очі і розглядаючи брезентову світку на широчених плечах фірмана. А той нервово озирається, махає батогом і смокче люльку.

— Чудний цей фірман, біг-ме, чудний. Дивіться, надворі вже травень і каштани в цвіту, а він у шапці...

Ганна-Марія, як звичайно, мовчить. Дивиться то на голубооку Ганну, то на блідолицю Марію, то на фірмана. А той смокче люльку і поблизує зубами. І тоді їй чомусь пригадується рожевий південний Атлантичського океану і зелений острів Трістан де Куна, де люди зовсім не боліють на зуби.

В цей час до зупинки підкочує трамвай.

— Дівчата, наша марка! — кричить Ганна-Марія і кридається через вулицю. За нею Ганна і Марія. Та тут із-за рогу несподівано вилітає вантажне авто і тривожна сирена.

— Ой, — скрикують переполошені студентки.

Шофер миттю крутнув бублик керми і, рятуючи дівчат, з розгону врізується в фіру. Збиті коні брязнули на брук, а фірман майнув світкою в повітрі і зник під колесами. Машина спинилася.

Зчинився галас. Хтось істерично скрикнув:
— Рятуйте!

Хтось кинувся до шофера.

Бліснули чорні слова, і шофер з розбитим обличчям відлетів з кабінки.

Тоді хтось крикнув:

— Не маєш права чинити самосуд. На це є влада.

І тут — гуп-гуп! — раз — другий. Зчинилася бійка. Скривавлений шофер кинувся когось боронити... Надбігла влада у мундурі, тъхнув свисток... Надіхала швидка допомога.

Все це тривало може яку хвилину і, доки перестрашеної Ганна і Марія озирнулися, то Ганна-Марія вже повзала на колінах біля фірмана і, знявши з себе хустину, бандажувала йому розбиту голову. Руки її були в крові, суконька (ота біла горошком) теж уся в кривавих плямах, а зуби завзято закусили нижню губу. І ще деталь. Їй на каштанові очі спадало крило каштанового волосся і вона раз-по-раз відслоняла собі зір...

...Галас. З'явилися полотняні ноші. З'явилося лікар у білому прикладав трубку до грудей фірмана і слухав.

— Серце б'ється, ще живий. — Констатував лікар.

Нешансного поклали на ноші і Ганна-Марія разом з ношами та ж зайдла в машину. Заторохтів мотор. Швидка допомога мчала до шпиталю.

Під час руху Ганна-Марія кричала на вухо лікарів, як усе це сталося. Але, видно, той був не цікавий і, як тільки спинилася машина, то прибігли білі халати, схопили ноші і понесли в операційну. А лікар потиснув Ганні-Марії руку і проглементів:

— Дякую. Я лікар мертвих, констатую смерть і визначую причини випадків. А тут пацієнт живий. Добранич! — сказав лікар, хоч надворі ще ранок, блиснув окулярами, сів у машину і помчав на новий випадок.

І Ганна-Марія уявила собі — завтра в недільному номері часопису вона прочитає на четвертій сторінці хроніку, набрану петітом: — „Отруївся консервами“; „Потрапив під трамвай“; „Втопився в ванні після сцени з дружиною“, „Упав з риштовання“; „Забитий електричним струмом“; „Покусаний собакою“... — випадки, випадки, випадки. Місто народжує і калічить, місто сміється і плаче.

Але Ганні-Марії хочеться знати наслідки. Що буде з фірмом? Очевидно, у нього є жінка, діти. Чи буде живий? Череп тріснув. Плече зламане. Крові зійшло багато. Їй хочеться допомогти цьому безіменному селянинові, врятувати його. Але чим і як?

Ганна-Марія пройшлась коридором шпиталю і спинилася коло операційної. Там за дверима шелестіла метушня, хтось заклопотано бубонів, ляскав паркет, дзвеніли ляксети...

На мить двері розчинилися і швидкі зір Ганні-Марії вихопив цілу картину — простора, біла операційна зал, як ясніє скло, блищить нікель струментів, а на довгому, як трумна, столі, купа кривавого шмаття. То фірман.

Ганна-Марія хвилювалася. Ступила до дверей, та вони перед нею заскриготіли.

— Не хвилюйтесь. Вашому батькові легше, — спочутливі кинула сестра, вибігла з операційної і подалася вздовж чужого коридору.

Ганна-Марія здивована поступилася. „Вона думає, то мій батько“ — і серце її забилося сильніше. Згадала свого батька і ополонку на Пслі, розпач матері, Матвія, і стало їй тяжко і смутно.

Підійшла до люстра: побачила перед собою високу, статуру дівчину з свіжим лицем. На тугому тілі біла горошком суконька в плямах крові.

І враз залитали білі сестри-лебеді. Двері, хляп, хляп! Голоси:

— Швидше, швидше!...

З операційної вибіг лікар. Плутався у полах халата, в чолі у зморшках перекочувалось живе срібло поту.

— Крові! — зненацька гукнув він на цілий коридор. Донора!

Літали-літали білі сестри-лебеді. Бігали-бігали-бігали а стурбоване серце Ганні-Марії стукало-стукало-стукало. В уяві: труп батька на кострубатому кущі на леваді, а довкола бушує мутновода повінь. На скроні затіпалася жилка, а десні на заводі тривожно завібрали гудок і споханий упав барабани домів кварталу. І враз у вікно залетіло сонце, від якого здається

... більшість об каляні піч, заграло, роздробилось на триліон іскринок, і Ганна-Марія кинулась в операційну...

... Минуло два дні. Був понеділок, і авдиторія принищила. Професор невропатології — ото молодий з вусиками, як завжди, не кваплячись, вийшов на катедру, поправив рогові окуляри, подивився на золотий годинник.

Завжди починав так:

— І от на минулій лекції ми спинились...

А нині він уважно глянув на авдиторію і, вловивши по-

глядом Ганну-Марію, зацівів зворушений.

— На початку лекції — задріжав його металічний го-

ос — дозвольте привітати нашу геройчу Ганну-Марію!

Авдиторія завмерла. Тихо-тихо. Що? Про що оповість

професор? — Тихо і скромно сиділа Ганна-Марія.

— В суботу наша Ганна-Марія дала свою кров покаліче-

ому селянинові і цим врятувала його життя. Отже — хай

живе наша Ганна-Марія!

Голос професора підхопила густа, невгамовна злива опле-

хів. І тут знову сонце залетіло у вікно, вдарилось об каляні

піч, заграло, роздробилось на триліон іскринок і засміялось

цифербляті професорового годинника. Годинник блиснув,

сонце.

Професор зійшов з катедри і з сонцем в руках набли-

вся до Ганни-Марії. Авдиторія бушувала.

— Ганна-Марія, Ганна-Марія! — гукала авдиторія.

Професора і Ганну-Марію схопили сотні дужих молодих

хлопчиків.

Крики-крики-крики. Радісні, з єдиного серця, з єдиних

удей. А найбільше кричали голубоока Ганна і блідолиця

Марія.

— Ганна-Марія, Ганна-Марія! — дзвеніли їх голоси і ги-

ли в зливі розбурханих оплесків.

А в голубому небі іскрилося сонце. Цілий день воно

рилося.

Григорій Стеценко

На шляхах всесвіту

При кінці травня ц. р. науковий світ астрономів святкував річчя смерти великого свого члена, Миколи Коперніка. Це свято не лише астрономів-науковців. Бо Копернікове відкриття не лише злагатило науку: воно створило людям інший, інший образ всесвіту; перекинуло нашу землю з осені всесвіту далеко у його простори.

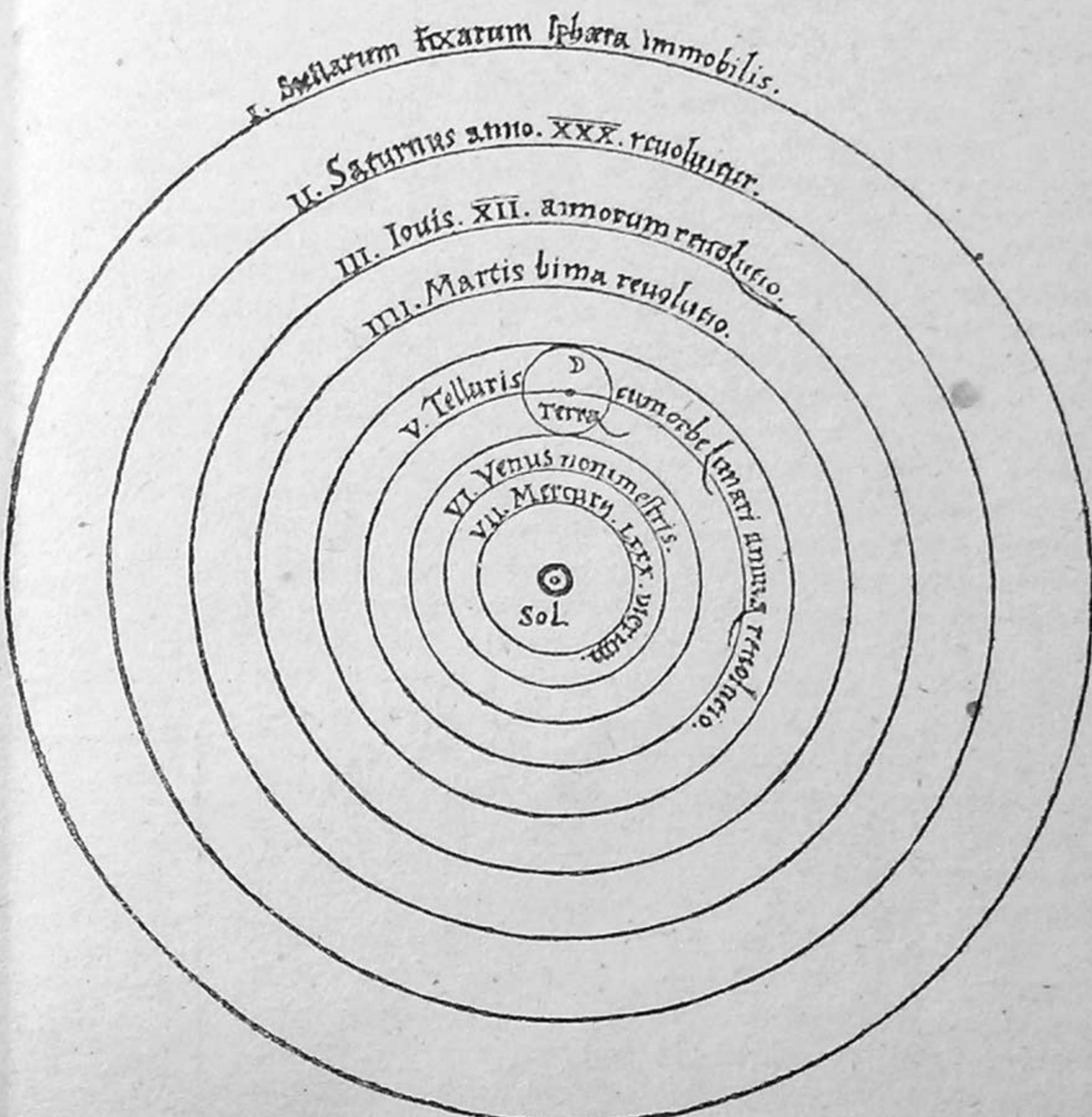
19. лютого 1473 — це дата народження Коперніка. 1 року почав він студії математики в краківському університеті. Були це часи величезного духового піднесення, захопило тодішні культурні народи. Гуманізм і реформація, розмашний похід науки, мистецтва (Леонардо да Вінчі, Франциск Альбрехт Анджельо), низка технічних винаходів, а передусім ідеї географічні відкриття (Діяс, Колюмб, Васко-да-Гама, Ернесто Магеллановий шлях кругом землі) — творили ту атмосферу, у якій жив і виростав Копернік. З молодечим запалом він уявлявся вивчати математику, а зокрема астрономію. Завагався поставитися критично до наукових принципів, століттями панували всевладно.

Образ всесвіту, визнаний тоді в науці, спирається на т. зв. центричної системі. В осередку світу наша Земля. Вона — центр, довкруги якого обертаються співосередкові кулі (сфери). Найдальша з цих сфер несе всі т. зв. постійні зорі, обертаясь довкруги Землі. В її середині містяться інші сфери. Кожна сфера обертається кругом своєї осі і бере участь в оборотовому русі зовнішньої сфери. Таку систему придумав ще грецький філософ Евдокс (кінець V ст. до Хр.), підтвердив її Арістотель, а розвинув Птоломей, який праця під назвою „Альмагест“ була в тодішніх часах науковим авторитетом.

Копернік інтуїцією збагнув, що астрономія блукає на маніжах, що ця загальнопризнана і традицією освячена схема всесвіту хибна. Почалась його муравлина праця. Шукаючи насамперед думок дотогочасних філософів. Писав він: „Я завдав собі труду прочитати твори всіх філософів, що зібрали, щоб довідатись, чи котрий із них не був іншої думав, начебто земля порушається. Опісля у Плютарха підтвердив я, що й інші були тієї ж гадки... Знайшовши в цьому русі, почав і я роздумувати над рухом землі... І хоча така здавалась безглуздям, проте подумав я, що коли іншим було вигадувати прерізні кола, щоб вияснити явища

блудних зір, — то й мені вільно переконатись, чи, прийнявши якийсь рух земної кулі, не можна було б знайти, певніше від шкільних, пояснення оборотів небесних сфер? Так дійшов він до своєї геліоцентричної системи.

В осередку вмістив Копернік Сонце „Геліос“, приймаючи, що земля порушається на рівні з планетами. „Першою і найвищою з усіх сфер є постійна сфера зір, яка обіймає сама себе і все; тому вона нерухома і становить те тло всесвіту, до якого треба відносити рух та положення усіх інших зір...“ Нижче тієї сфери знаходитьться найдальша з усіх планет — Сатурн, а опісля Юпітер. Потім планета Марс, що пробігає свій шлях довкруги сонця в двох роках. Четверте місце займає круг, на якого обводі є Земля враз із кругом Місяця. На п'ятому місці є Венера з 9-ти місячним обігом, а вкінці шосте місце займає Меркурій, що робить свій обіг кругом



Сонця впродовж вісімдесяти днів. В осередку всіх стало Сонце. „Бо хто міг би в цій найчудовішій святині поставити той смолоскип у відповідному місці, як те, з якого може воно освічувати все разом?“ Ці слова Коперніка пояснюють його власний рисунок.

Зрушивши Землю з місця, надає їй Копернік потрійний рух:

1) обіговий рух кругом своєї власної осі, що вияснює позірний рух зір та всієї небесної кулі,

2) обіговий рух довкруги Сонця, що значно спрощує схему будови світу,

3) рух відхилення, що вияснює постійне рівнобіжне положення земної осі.

Копернік добре розумів, що його наука стрінє завзятих противників не лише серед широких верств народу, для якого вона була незрозуміла, але й між ученими, які безкритично закривались авторитетом Арістотеля та Птоломея. Як віруючий християнин, він найбільше побоювався негодування з боку Церкви. Тому й зволікав він із проголошенням вислівів своєї довголітньої праці. Вкінці віддав він рукопис астрономів з Віттенбергу, Юрієві Йоахимові Ретикові, і заходами цього останнього вийшла друком Копернікова праця під заголовком: „De revolutionibus orbium coelestium, libri sex“, з передмовою, посвяченою папі Павлові III. Друк так затягнувся, що коли перший примірник надійшов до Фрауенбургу, де жив тоді Копернік, цей доторяв уже на ложі смерті (24. 5. 1543).

Копернік не зумів цілком визволитися від Арістотелевого принципу рівномірного руху по колі, як єдино можливого для руху небесних тіл. Через те, за його вченням, земля робить кругом сонця шлях кола. Заслуга відкриття, що дійсний шлях землі в її річному русі — це еліпса, належить другому світочеві новітньої астрономії, Йоганові Кеплерові.

М.

За ЧОРНЕ МОРЕ

Здобути Чорне море — це була найважливіша проблема в житті давньої України. Український народ досягнув до берегів моря у перших часах розселення слов'ян, але пізніше, під ударами степових орд, наше населення мусіло уступати на північ, у захисніші околиці. Але образ моря зачарував душу нашого народу: у піснях і колядках залишилися немов сонні спогади про „синє море”, що своїми хвилями било об „білий камінь” побережжя і кликало людину у незнані шляхи, в далеку далечінь. І всі українські покоління у невисипуших зусиллях намагалися добути собі назад своє утрачене море.

Українські кораблі з'явилися на Чорному морі вже в VIII столітті. Недавно відкритий арабський географ з того часу Ібн-ал-Факіх оповідає, що слов'яни ведуть велику торгівлю на морі, яке тому й дістало назву Слов'янського моря. У недовгому часі зорганізувалася Київська держава і кинула на морські простори велику торгову і воєнну флоту, що складалася з сотень і тисяч кораблів. В 860 р. український похід уперше потряс мурами Константинополя. В якій небезпеці знайшлась тоді столиця візантійських цісарів, про те барвистими словами оповідає тогочасний патріарх Фотій: „Чи пригадуєте ви собі, той час нестерпний і важкий, коли прийшли до нас варварські кораблі, дихаючи чимсь суворим, диким, погубним; коли море тихо і спокійно розстелювало свій хребет і давало їм приємну і легку плавбу, а на нас підіймало суворі хвилі війни; коли вони пили – попри місто і виставляли моряків із мечами, погрожуючи місту смертю від меча; коли переполох і темрява опанували розум, і вухо прислухалося тільки до одної вісти: перелізли варвари мури, опанували вороги місто?”

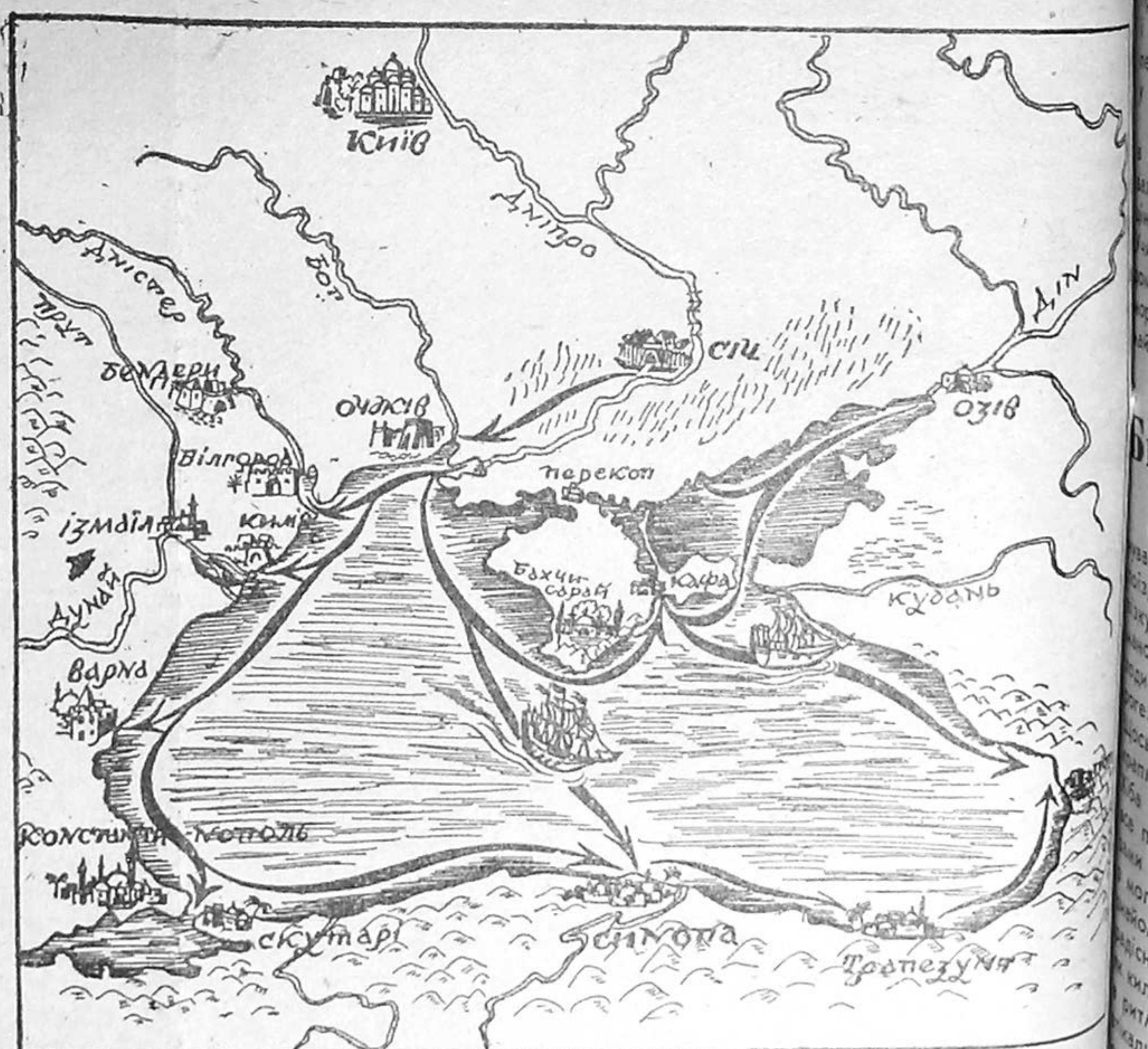
Князі Олег і Ігор своїми походами на Царгород (907 і 941 р.) утвердили ще грізне ім'я української зброй і добули своїй державі широкі торгові привілеї. Їх договори з Візантією нормували всякі правні справи, що виринали між українцями та греками, як спори за майно, крадіж, убивство, побиття, насильства, втечу слуг, купівлю різного краму, ціни невільників, спадщину після померлих купців, присилку посольств, легітимації купців, справи розбитих кораблів і ін. Серед живих зв'язків з Візантією витворилися початки українського морського права.

Завдяки цим щасливим походам Україна знову оперла свої володіння о Чорне море. Повними грудьми вдихав українець життєдатний, солоний подув моря. Але наступи азійських орд знову почали відpirати українську колонізацію від морських берегів. На протязі трьох століть Київська держава вела героїчну боротьбу зі степовиками, бажаючи утримати зв'язок з морем — перемогла орди печенігів, турків, половців, але остаточно лягла під ударом монголів. Галицько-волинська держава також не спускала очей з моря: Ярослав Осмомисл опанував гирло Дунаю, „зачинив Дунаєві ворота”, як каже Слово о полку Ігоря; виникли українські колонії в Малому Галичі (Галаці) і Берладі, а таємничі галицькі „вигонці” тисячами човнів вели торговлю на гирлах Дністра та Дніпра.

Похід до Чорного моря Україна продовжувала і під владою литовських князів. У Хаджибею засновано великий морський порт, попередника Одеси, що відновив торгівлю з Візантією. Але справді велику боротьбу за море підняло щойно Запоріжжя.

Маси селян, міщан, дрібної шляхти, як тільки знайшлися на дніпровому Низу, відразу віднайшли степові шляхи давніх предків і знову повернулися фронтом до Чорного моря. У січових пристанях зорганізовано великі майстерні кораблів і козацькі „морські човни” Дніпром поплили у море. Почалася героїчна епопея українських морських походів.

Козацькі кораблі з'явилися на Чорному морі вже під кінець XVI ст., але найбільші походи відбувалися у трьох перших десятиріччях XVII ст. В 1606 р. запорізька флота напала на Акерман над гирлом Дністра, Кілію над Дунаєм на болгарську Варну. Це був перший великий український похід на море, що звернув на себе увагу Європи. Далі за організацією флоту взявся Петро Конашевич Сагайдачний і під його проводом відбулися найсміливіші козацькі набіги на турецькі побережжя. В 1613 р. запорожці повоювали Крим і розбили турецьку флоту під Очаковом. В 1614 р. українські кораблі уперше переплили Чорне море вперед — це був незвичайний осяг для невеликих човнів — і запорожці зруйнували малоазійські міста Трапезунт і Синопу. В 1615 р. флота складена з 80 козацьких човнів доїхала до Константинополя і запорожці уперше мушкетним димом обкурili сultansку столицю. В 1616 р. турки зібрали свою флоту при гирлі Дніпра, щоб не випустити козаків на море, але запорожці звели морський бій, погромили турків, здобули кільканадцять галер і до ста човнів; а потім пустилися на кримське побережжя, здобули Кафу, великий торт невільниками, і визволили велику силу бранців. І так рік-річно ішли українські морські походи на всі побережжя Чорного моря, — на Крим, Очаків, Акерман, Кілію, Варну, Царгород, Сикопу, Трапезунт — всюди розбивали турецьку флоту і руйнували турецькі замки і міста. Козацька флота зростала ще більше кількісно: на сто, двісті, триста і врешті на чотириста кораблів. Ціла Європа з напружену увагою слідкувала за цими боями, що їх зводили козаки з грізною отоманською імперією. Описи українських морських боїв з'явилися у замовленнях німецьких, еспанських, італійських, голландських. Самі турки заявляли, що ніколи не зустрічали таких небепечних противників. Турецький літописець Наїма писав: „Треба сказати, що на всій землі не можна знайти людей сміливіших, що менше дбали б про життя, менше боялися б смерті; я оповідаю люді, що знають морську справу, ця голота



своєю зручністю і відвагою у морських боях страшнішою, ніж всякої іншої народу”.

Морські походи спинилися з моментом, коли Україна вийшла з умови з Кримом і Туреччиною. Але великий гетьман Богдан Хмельницький склав мирний південний фронт, спускав з очей справи Чорного моря і це замирення гаввся використати для розбудови української морської гівлі. У проєкті договору з Портою читаємо: „Цісар його між членами та відомими народами дозволяє, що він має право плавати по Чорному морю, до всіх його портів, міст і островів, які

також по Білому (Середземному) морю, до всіх держав ох, островів і портів їх, і до держав чужих володарів... допомогу новим торгам Війська Запорізького і Землі його... Й. М. турецький звільняє їх купців від усякого цла, мита податків... Складні domi по містах і портах і над Чорним морем дозволяє цісар. Й. М. Війську Козацькому людям спинити, щоб на море не виходили, Запорізьке село з допомогою цісаря Й. М. побудує кілька портових нижчих порогів аж до устя ріки Богу до Дніпра; звідтіля орги мають іти, і безпечність на морі від свавольців має забезпечена... Коли б галера або корабель козацький забився при березі цісаря Й. М., то ті речі, що їх можна використувати, треба віддати і зберегти сукцесорам... Галер або кораблів козацьких до ніяких потреб, на ніяку послугу цісар турецький уживати не дозволить, але вільний перехід дхід з усім, куди вони захотять, їм обіцює і забезпечує". України у турецькій імперії мав пильнувати український індент, тобто постійний посол, при султанському дворі тамбулі.

Коли пізніше наново почалася боротьба проти татар та крів, віджила знову козацька воєнна флота. Але вона війшла вже до такого зросту і могутності, як за перших в Запоріжжя. Справою Чорного моря цікавився особливо ман Іван Мазепа, що не жалував заходів і грошей, щоб отити запорожців до морських походів. На Січі знову були будувати великі „морські човни”, а „підошви” до них, дерев'яні пні на їх виріб, залізо і всяку іншу снасть було запорожцям з Гетьманщини. Енергійно допомагав манові тодішній кошовий, Яків Мороз, який в 1696 р. на кораблях з 1740 козаками виправився на дніпрове гирло і погромив турків. „Знатно ми, не морщиачи чола свого, зами своїми лицарськими груди проти неприятеля хрестяного ставили” — повідомив він гетьмана про свій похід. старшини, що відбулася у Батурині, схвалила гетьманські про будування флоту і навіть ухвалила на козаків ток, по талярові на чоловіка, щоб прискорити воєнні відновлення. Побудовано 70 великих морських кораблів менших човнів і цю флотилою Дніпром через пороги ведено на Запоріжжя. Тут воєнна флота брала участь обуванні татарських замків.

Створення морської сили мало величезне значення для України. Витворився тип українця-моряка, — від того, заповзяливого, на все рішеного. Море вчило най-віськових прикмет безстрашності і солідарності. Бистрим зором дивитися вперед, орієнтуватися в невідомих країнах, шукати нових шляхів і просторів. Зацікавленням від того часу не заникало вже ніколи: у морі наша будівництва.

I. K.

ЛЯ САМОГО СИНЬОГО МОРЯ

Двірці було якось незвичайно тихо, нелюдно. Не відось того життя, яке буває завжди перед від'їздом: метушні, біганини, галасу. Змучено опустивши вітрові, дивився. Десь там в долині, закрите дощовим туманом, плавало місто. Там він провів своє дитинство, там до школи. І там він залишав усе, що йому було додружів, товаришів, спомини днів прекрасних-юнацьких. Підкотилось до горла. На що відчув теплу маленьку руку, яка зависла на устах. Відчув смак соли. Та це дощ. Він вміє плакати? Це плаче небо, дерева, будинки. Все, плаче за нього. І місто провожало його дрібними слізами, чорними, як ніч, хмарами, вітром, що рвав листя зі лісих дерев, нещирістю... За вікном востаннє попливли будиночки, садки, городи передмістя. Нарешті поїзд, гукнувши, вирвався на безкрай простір зеленого, поля і помчав назустріч вітрові, весело постукуючи колесами, наздоганяючи рейки, що, як дві гадюки, від нього, ховались і зникали в краплинах дрібного, весняного дощу.

Другого дня, після нетерплячого очікування — Одеса. Вітряні раптом запахло чимсь надзвичайним, свіжим, замім. Уявля малювалася вже море. Безмежним, величним синім. Враз один з горбів неначе крізь землю проінду. Вдарило в очі сонячне світло, замиготіло, забігало по очі. І раптом... „море” вирвалось із усіх уст. Наступила павза. Ті, що бачили його вперше, їх очима, хоча проковтнути зразу. Ніхто не мав сили відірвати очі від величавої, божественної краси. І навіть ті, що бачили вже нераз, не утримались від оклику: „Ах, яке ж воно,

все ж таки, завжди прекрасне!” І враз загомоніли... обмінюючись думками, враженнями. А воно лежить, розкинувшись під невисокими одеськими берегами, тихо щось шепоче, наче оповідає, переливаючи поволі хвилями. Безмежне, безмежне, якесь незвичайно блакитне і синє від вітру і неба. Десь ген-ген пропливає біла, наче шматочок, пір'я, хмарка, вона вся сміється, весело граючись з вітерцем, що несе її на своїх могутніх руках. Над самим синім морем кружляють чайки, квіляти і майже падають у самісінські хвилі. А над усім могутній, і воднораз таємничий запах: пахне мокрою травою, сіллю, йодом, рибою і ще чимсь, про що знає лише воно одне... Запах моря! І від того запаху п'яніє усе навколо... Раптом заблищало, заграто тисячами шиб, повіяло гарячим південним містом. Одеса.

Перед ним було все нове, незнайоме. Пішов туди, де було воно, щоб побачити близче, відчути його гомін... спробувати. Пробігали трамваї, без дверей, тільки з дахом. Пливла юрба веселих і засмаглих одеситів. Після недовгого блукання вийшов знову на ту вулицю. І враз оставив. Перед ним, наче посміхаючись, стояв красунь і гордість усієї Одеси — театр. Він обійшов його навколо, як закоханий, оглядаючи кожний камінчик, дивуючись на прекрасну архітектуру. Потім замрівся. Може колись і він так збудує... Над вечір, знайшовши своїх знайомих, знов вийшов на вулицю. Його все тягнуло до моря. Навіть нікого не розпитуючи, вішов просто, керуючись інтуїцією, вдихаючи чарівний запах, що все близче і близче відчував його на вулиці. Ішов туди, де воно блищало в золотих променях сонця. Єдиним потоком пробігала юрба, що гуляла, до бульвару.

— Пробачте, як називається ця вулиця? — звернувся він до якогось чоловіка, в уніформі торговельної флоти.

— А, дивіться. Кількість населення нашої мами-Одеси збільшилася ще на одного романтичного красуня. Вітаємо! Отже ця вулиця називається чи, точніше, називалась... а от зараз виходимо на відомий в усьому морському світі бульвар. На йому ви, юначе, почуете всі мови світу і побачите всіх моряків, точніше, всіх морських вовків, як ви там їх називаєте, з усіх калюж і калош, тобто океанів і пароплавів. А ви, мабуть, приїхали стати моряком? Відчули поклик моря, романтика, пригоди, а?

Він почервонів і не знайшов, що відповісти. Незнайомий посміхався, розуміючи його збентеження по-своєму.

Ходім, молодий романтику, я покажу вам одеський порт у місячному сяйві. Море взагалі вночі краще, ніж у день. Оминувши юрбу, вийшли на якусь асфальтовану невеличу площа. Очі, призвичаєні до світла вуличних ліхтарів, спершу не могли ясклід охопити все, що перед ним розкривалось. Там, внизу, якась темна, темна безодня. А потім поступово, наче з туману, почали з'являтися тіні. Незнайомий пояснював: — перед вами, юначе, Одеський порт. Порт, відомий на весь світ. Зліва он там — він показав рукою — все в димарях, осяяне світлом і загравами, лежить усім відоме одеське передмістя. Трохи близче до нас — доки, пароплаво-будівельні варстати, там і народжуються нові морські ластівки. А ось ще близче вже починається справжній порт. Стоять сонні, мовчазні пароплави. Поруч них поснули новенькі пузаті буксири. Ще близче цілий ліс щоголі парусників „дубків”, як їх називають. Он біля того причалу стоїть білий, як крейда, пароплав. За десят хвилин він від'їде на Крим, а потім на Кавказ. Той, що за ним, такий маленький, той на Миколаїв і Херсон. А отут проти вас стоїть наші гости. Серед них є пароплави з усіх країн світу. Прийшли по збіжжя. Вони стоять у сяйві прожекторів, і день і ніч вантажаться. Там життя не припиняється ні на хвилину. А ото червоний огник, що ввесь час то зникає, то проявляється, то теж не менш знаменитий одеський маяк. Коли його вперше побачиш після багатоденної подорожі, то тоді можеш собі з полегшенням сказати: — ну, нарешті ти вдома. А от там, звідси не видно, стоїть і мій пароплав, позавтра відходимо до Сінгапуру. Хоч як вдома і добре, та все ж мене тягне у море. Здається, що не прожив би без нього і хвилини.

Він замовк. Закурив люльку, замислився. Вони довго стояли і вдивлялися в красу цієї ночі. Раптом десь далеко із-за обрію побігла срібна доріжка. За нею, важко дихаючи, виліз червоножовтий місяць. Засяяли, заграли веселіше зорі. Десь там внизу, то там, то там, було чути ясномелодичні дзвони. Тричі прогудів той, що відходив на Крим, а потім, поволі зрушивши з місця і сяючи вогнями, пішов у напрямі маяка, наче хотів просити у нього дозволу на подорож.

— Ну, треба йти, — сказав незнайомий. А він ще довго вибирав у себе красу моря і мріяв. Він мусить обов'язково стати моряком, об'їхати всі країни світу, побачити всі сонячні порти й океани...

Во-Ка.

Гомоніли скелі...

Ішло двоє...

Під ними хрумтіли дрібні камінці, поза ними, на довгому шляху, виблискували білі черепи валунів, а попереду загадково мружила очі чорних скель біла гора. Цю гору балкари звали Местія-Тау, — отже, двоє мандрівників ішли її штурмувати.

Провалля Адир-Су — це природне величезне кам'яне корито зі своєю бистро-плинною крижаною і клекітливою річкою, що своїм шумом нагадувала віддалений рик сотень роздражнених левів, — залишилося позаду. Щодалі — на обрії вирізблювались височезні кавказькі піраміди, створені велетенським зусиллям часу, де всіма фарбами грава Причіва, за якою шкірила сліпучо білі зуби Смерть.

Мандрівники, дві жалюгідні крапки, що з їх мізерності немов би реготала кожна скеля, мало-помалу посувалися в зачароване невідоме.

Перший, що йшов попереду, був високий, худорлявий, з довгою і тонкою шию, яка під тягарем темноволосої голови катастрофічно гнулася вперед і здавалася, що ось-ось зламається. Задній був широкоплечий і коренастий, як дуб. Йшов помалу, твердим кроком, ніби його ноги були налиті оливом. Обидва мали важкі наплечники і льодоруби.

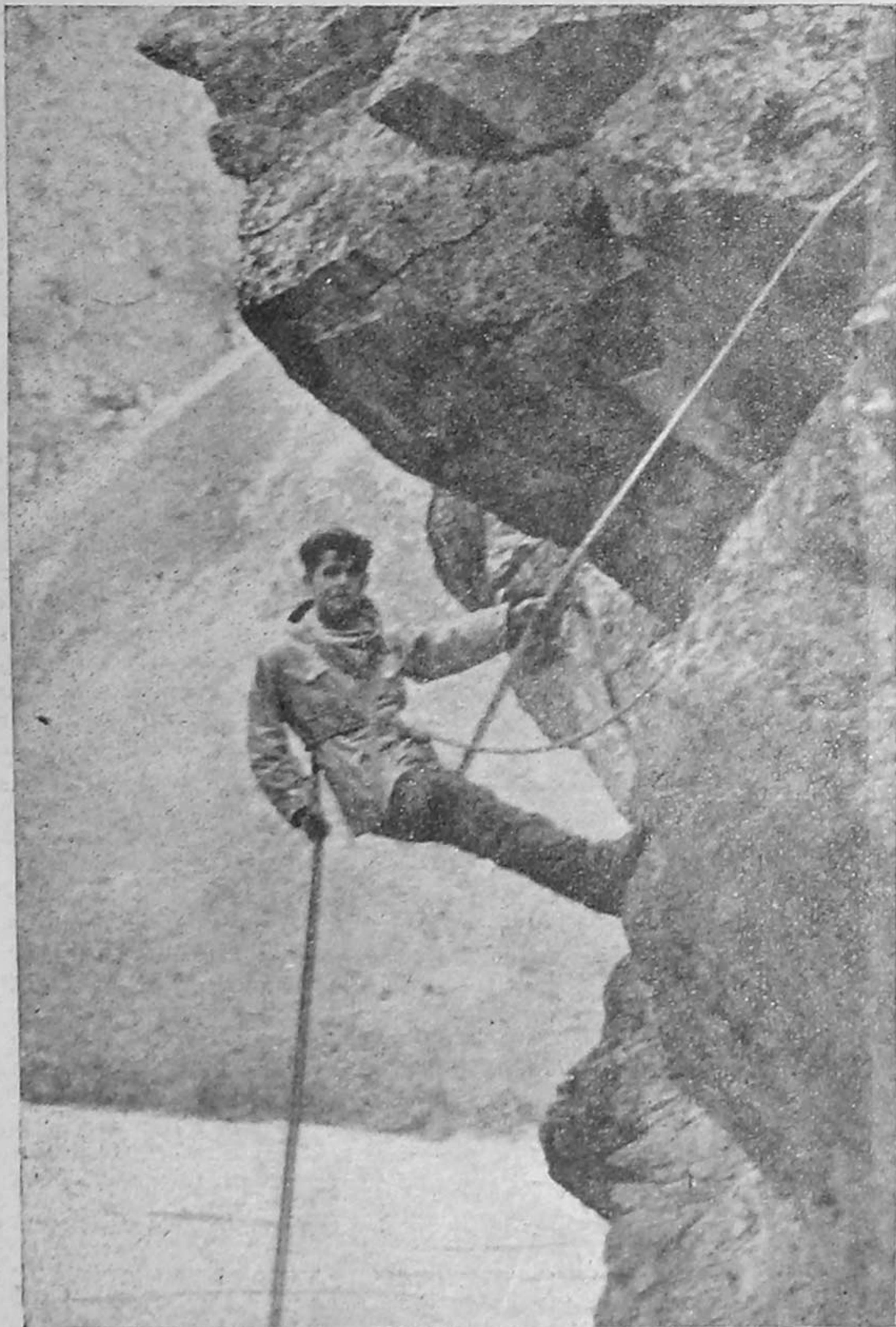
Перший часто забігав уперед, потім раптом зупинявся і невдоволено кричав по-московському:

— Гей, ти! Чого плетешся, як черепаха! Живо, живо!

Задній мовчав. Понуривши очі в каміння, спокійно прямував, як заведена машина. Ця холодна індиферентність немов би ножем колола переднього; він гнівно спльовував, затискав зуби і деякий час ідути, не оглядався.

— Проклятий хахол, — мимрив він під носом, і гнів ще більше закипав у ньому.

Дорога щораз гіршала. Під ногами гострішали камінці, а в небі мов казкові кораблі, пливли хмари; небезпечні чорні, сині, фіялкові хмари! З гуркотом зударялись, спалахували...



і неначе з тяжкого болю полилися з них великі і важкі слізи. Передній скинув з себе наплечника і владно крикнув:

— Гей, ти, галушко! Надягти вітрівку!

Задній поволі зупинився, витягнув з наплечника вітрівку і не кваплячись одягнув і помалу рушив з місця. Ця байдужість вивела переднього з рівноваги. Що ж це? З самого табору ні пари з уст. Чи він так сильно боїться, чи погорджує ні в глибині душі глузує з нього? Він волів би почути хоч єдине слово, хоч би лайку чи образу. Отоді б змішав би його з білотом і показав би цьому нікчемному рабові свою звільненість — зверхність завойовника і пана!

Гірська стежечка круто обірвалася і, перескочивши через кілька зубчатих скель, почала опускатися до величезного заленого льодовика. Над льодовиком височіло безмежне біле поле Местійського перевалу, а над ним гордо піднімалася протянувши своїм гострим шпилем чорні хмари — вершина Местія-Тау.

— Гей, ти, матня! — почув задній. — Воруєш, воруєш! Це тобі не волами їздити по юго-западній Росії. Я не відатиму за твою, набиту варениками голову, якщо вона розіб'ється об скелю чи опиниться в розколині льодовика. Живо!

Коли б переднього не ділила п'ятидесятиметрова відстань від заднього, то він від жаху оставлів би. В нього вилупилися б очі, а темне довге волосся вигоплилося б, як дроти, щітка. Це сталося б з одного погляду на заднього, в якому на смертельно-блідому обличчі ворушилися сині жилки, п'яски, а в сірих очах горів огонь пекельної зневисті і притесту. Та він цього не помітив і, спускаючись до льодовика, голосніше й голосніше з виверненою назовні нахабною гордою продовжував:

— Живо! Живо, хаме! Бабрався б у кізяках на рівнині і запихався б галушками. Та ні ж бо! Він пішов у гори! І хотів з орлиного лету глянути на світ, щоб розпустити піл і розправити крила. Але цього не буде! — І він процитував з „Пісні про Сокола“ М. Горького: „Рождюнний полёт не може лétat“.

В цю хвилину він дійшов до льодовика, і глянувши у личезну бездонну розколину, голосно зареготав.

ЮРІЙ БУРЯКІВЕЦЬ

Післяслові

В. С.

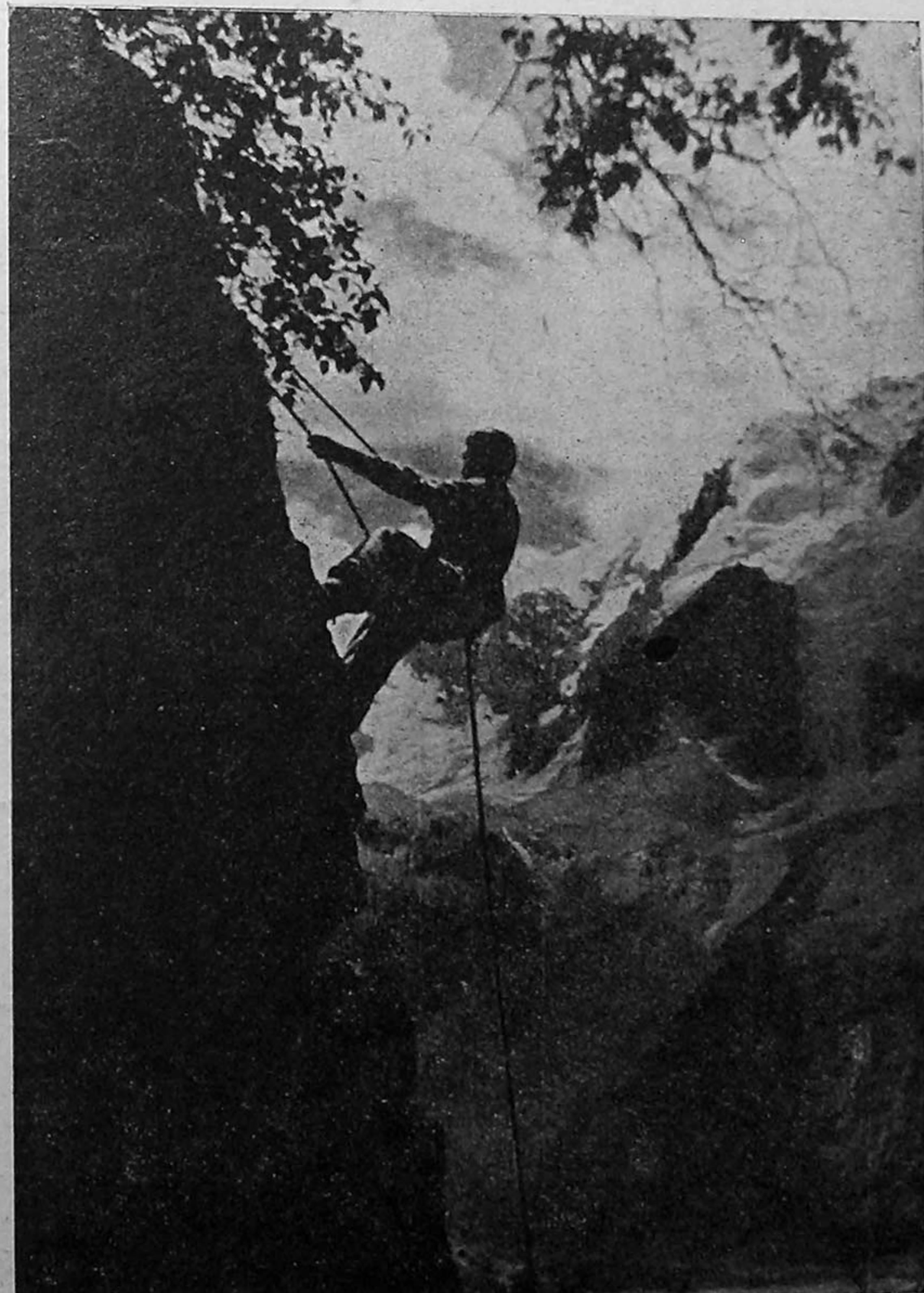
Буде нам з тобою що згадати,
Після диких, спалених ночей.
Вивчив я далекий грім гарматний
І тривожний блиск твоїх очей.

А вони, мов квіти теплосині,
На узбоччі радісних доріг,
Може я з тобою більш не стрінусь
На своїх дорогах бойових.

Будуть стрільна розриватись глухо
І дрижати в вибуках земля,
Вийдеш ти в ту сторону послухать,
Де в багрянім полум'ї поля.

Задуднять навколо видноколи
І укриють кров'ю битий шлях...
Будуть хлопці йти суворочолі
В сіруватих, наче ніч, рядах.

І пройдуть вони безмежним краєм,
Де руїни між похмурих трав.
І можливо, ти того згадаєш,
Хто любов і мужність поєднав.



Праворуч, на височезній бронзовій скелі, що стриміла над сніговою прірвою, закигикали орли. Десь далеко обірвалася тисячопудова снігова брила і гарматною канонадою струснула гірську тишу.

До переднього підійшов задній. Повільно скинув наплечника, поклав його на лід і кинув на нього льодоруба. Випростався...

— Ти вже все сказав? — Його голос прозвучав чисто, як сталь, і від цього голосу в заднього затремтіла нижня щелепа.

— Погрожуєш? — скрикнув він, аж по льодовику розляглася луна.

— Ні, я не погрожую. Мій льодоруб лежить на наплечникові. Скинь наплечник і поклади на нього свого льодоруба.

— Хорошо! — зловтішно сказав передній, опановуючи себе. — Хтось із нас буде в цій розколині...

— І ним будеш ти! — спокійно закінчив задній.

Передній поквапно кинув наплечник і, повільно кладучи на нього льодоруба, раптом випростався і зі всієї сили замахнувся ним над головою заднього. Але задній спритно стрибнув до переднього і схопив рукою за держальце.

— Гей, ти! — висловився задній словами переднього. — Борися чесно, як рівний з рівним...

Він викрутів з його рук льодоруба і кинув у розколину. Потім зігнув свого спротивника, як складаного ножика, вдвое вхопивши за ноги, обкрутив навколо себе, з усього розмаху вдарив головою об зубець льодової скелі і кинув у льодову прірву. За ним пхнув і його наплечника. Якусь хвилину дивився в прірву і прошепотів:

— А тепер в дорогу...

ПІВНІЧНИЙ КАВКАЗ — [Провалля Адир-Су]

Світлини з мандрівки Ол. Гай-Головка

На обкладинці світлина проф. В. Проня

ЕРГІЙ ЯКИМОВИЧ
МІДЕЛЬ
АНДРІЯ ВОЙНАРОВСЬКОГО

Юнаки раптово і швидко взялися до праці і незабаром виплели з лози чотири чималі чотирикутники.

Скінчивши свою роботу, Андрій сміливо поклав перший чотирикутник на очерет на болоті: тин лише просочився водою, і Андрій цілком спокійно стояв на безодні болота. Петро почав подавати йому другий. Андрій, примостили його спереду, став на нього, а Петро вже ступив на той, на якому щойно стояв Андрій, і так, допомагаючи один одному, вони посувалися крок за кроком вперед, залишаючи за собою наче зораний шлях.

Болотне перелякане птаство пурхало від них в усі боки. Невгамовно кигикаючи, літали над ними чайки і наче змовились завзято боронити свої таємниці. Вода хлюпала під ними, але гнучкий очерет під лозовими чотирикутниками був досить твердим ґрунтом для них, і тому юнаки, не втрачаючи запалу, відвояовували щохвилини кожний свій крок наперед.

Коли вони так перейшли вже чималу віддалу, Андрій, що був попереду, раптом гукнув: — „Далі — не можна! Глибока вода!”

Справді, попереду раптом очерет уривався, і видко було широке чисте плесо води, за яким кроків за шістдесят тягся низький зелений берег, де й стояла та велика купа високих дерев, яку вони бачили з вершечка могили.

— Що робитимемо? — спитав знову Петро. — Та що ж робитимемо? Та трясця його матері, — вилася сердито Андрій... — Коли вже козакувати, то — вже до останку!... Далі будемо пливти!...

— А як же наші клунки, одежа, заступ, сокира і інше приладдя? — знову запитав Петро.

— А ми наробимо сніпків з ситнягу та очерету, — відповів Андрій: — зв'яжемо їх, зробимо з них пліт, покладемо на нього все, що нам потрібне, та й гайда через воду!

Юнаки обережно почали різати ситняг і очерет і, поробивши сніпки та ув'язавши їх мотузками, спустили пліт на воду, а самі посунули свої вже непридатні тини до краю довгого стовбура почорнілого дерева, що прикорнем виступало у чисте плесо, а верховіттям лежало перед очерету.

— Ну, Боже, благослови! — гукнув Андрій і, ставши на прикорень, що, гойдаючись під ним, пішов у воду, пірнув у блискучу безодню, а за ним стрибнув і Петро. Юнаки, ухопивши свій пліт, почали штовхати його наперед до близького зеленого берега на тій стороні.

Приємно було пливти в свіжій воді. Дрібна мулява з жахом кидалася остроронь від них. Над їх головами з одчайдушним криком зграями сновили крошки, наче змовившись допомагати чайкам боронити їх таємниці.

Так посувалися вони поволі, перекидаючись з рідка словами і після довгих зусиль, нарешті, добилися і до твердого ґрунту. Вилізти на берег, одягнутися та перетягти на зелену траву всі свої речі — було для них справою одної хвилини, а пліт же міцно прив'язали до кореня вільхи.

Перед ними був невеличкий край зеленого низького берега, далі стояла непорушена й колюча пуща глоду, терну й шипшини, які рясно переплелися з високими деревами і не давали пройти до середини острова.

Юнаки пішли оглядати берег і пущу. Колюча пуща з одного і з другого боків ущерть підходила до краю тонкого берега, де серед цурупалків сухого дерева, ситнягу й ряски витикалися химерні ловимухи, які свідчили про безодню, що була під ними.

— Відпочинемо трохи, — запропонував Андрій, — перш ніж рубати дорогу до осокорів.

— Коли так, — відповів Петро, — то поміркуємо трохи. Правду казавши, Войнаровський не міг придумати безпечнішого місця для своєї складанки. Бо, певно, з того часу, коли тут востаннє був Войнаровський, тут не ступала людська нога. Гляньмо вгору. Дивись, що робиться на верховіттях дерев. Бачиш, яка сила тут різного птаства, скільки різноманітних гнізд! Бачиш ці колючі кущі, наче вимашені крейдою, і почувавши, як звідти тхне, — це перша ознака, що для різного птаства серед цього болота — людина не більше, ніж ота зелена велика жаба, що сидить на тому листі латаття і вітряє свої очі на нас! Цей острів за ці промайнулі роки так змінився, що справді, нагадує величезний казковий ліс, який

виріс з чудесного гребінця, де, щоб віднайти його таємниці, треба кожний крок наперед прогрізати, як відьмі, зубами.

— Якщо так, то будемо гризти! — рішучо відказав Андрій і, взявши сокиру, попрямував до білих кущів, де й почав завзято прорубувати дорогу до середини острова.

Тяжко було рубати лише спочатку. Далі пуща вже була густа рослинність, що буйно вкривала вогкий ґрунт.

Перейшовши густі зарослі, вони зненацька побачили грубі зелені стовбури осокорів, а за ними чудову невелику лісову гаявину, рясно вкриту різnobарвним пишним квітним килимом квітів і рослин. Серед високої трави безжурно пурхали різноцольорові метелики, тріпотіли прозорими крильцями великі бабки, швидко летіли темносині мгнатки і невгамовно гули бджоли і волохаті джмелі.

— Як тут гарно! — захоплено вигукнув Петро. — Справді, наче з бабусиної чудесної казки... А скільки тут синіх дзвоників! Яка сила смілки, кашки, ромену!.. А ось ще якісі невзичайні квітки, яких я ніколи ще не бачив!...

Андрій теж і собі, навіть проти свого бажання, замінувався цим несподіваним дивовижним краєвидом і мовчкі почав оглядати цей невідомий для них новий світ.

— Що й казати! — перебив Андрій захоплену розповідь Петра. Тут, дійсно, дуже гарно!.. Але де ж може бути камінь з калиною, коли я, крім зелених кущів, нічого не бачу... Неваже він там заховався? Навіть шкода їх рубати!...

— А давай но, спочатку розглянемо, що там серед кущів, — промовив Петро. — Може там і знайдемо потрібну нам калину, бо навіть звідси я бачу білі китиці бузини і чую їх солодкі пахощі, а це — виразна ознака, що колись на цьому острові було людське звичайне житло!

— Так мерщій же до них! — вигукнув Андрій і з сокирою кинувся до кущів бузини, а слідом за ним з заступом пішов і Петро.

Андрій, як буй-тур, з сокирою заліз у саму гущу, і дітільки він проходив, слідом за ним залишалася широка смуга потрощених і побитих кущів.

Та ось Андрієва сокира, перетявші ніжну рослину, раптом загрузла в купі темнозеленого моху, і в той же момент обидва юнаки виразно почули, як лезо сокири шваркнуло по твердому камінню.

— Камінь! — несамовито скрикнув Андрій. До нього кинувся Петро, і вони почали оглядати товсту м'яку постелю темнозеленого моху, серед якої стриміло держало сокирою.

— Та це ж калина! — здивувався Петро. — Як же ти не помітив? Це ж те, що нам і потрібно!...

Петро рвучко заступом почав розкидати мох, і вони швидко побачили білувату вогку площу сірого жорна, що плавом лежав у землі, заплутаний безліччю темносірих линових корінців.

Андрій з запалом врився обрубувати навколо зелені кущі, а Петро одночасно скинув землю і мох з великого жорна, що білим колом витикався серед чорної вогкої землі.

— Ось і камінь з калиною! — вигукнули обидва. — Як же ми його вивернемо? — запитав Петро.

— Про це вже не журись! — весело відказав Андрій.

— А дрючки нашо? Ось я зараз зроблю їх кілька, і ми вивернемо його в одну мить!

Андрій вирубав зо три високі стрункі кленки, поробив з них дрючки і, напруживши всі свої сили, юнаки відвернули жорен у бік з його належаного місця. Під жорном було знову чорна земля, густо переплетена білим павутинням тонкого коріння, тому Андрієві знову довелося перші штихи рубати сокирою.

Коли верхня верства коріння і землі була викинута, далі заступ пішов вільніше; разом з землею нагору викинулося: потрухле дерево, бите глиняне череп'я, чорне вугілля і різні останки колишнього людського життя.

Юнаки вже встигли викопати досить широку й глибоку яму, але бажаних наслідків для них не було ніяких. Засмучені юнаки, працюючи по черзі, уникали говорити про це, а лише вперто копали і високо викидали землю.

Нарешті, побачивши, що на невеликій глибині починає набігати вода, Андрій сердито та з серцем штурмом відступа і, вилізши з ями, похнюпившись та відвернувшись обличчям від Петра, ліг під кущем.

Петро, побачивши Андрія в такому стані, мовчкі вхопив заступа, вскочив в яму і почав підкопувати її стіни в усіх прямках. Вода в той же час непомітно та невблаганно прокінчила, заповнюючи спочатку дно ями і поволі підіймаючи все вище й вище. Але Петро невтомно викидав землю з грудкою і, коли він, знесилений, теж хотів було вже кинути заступа, то він якось навмання копнув навскіс від коріння.

той же мент вони раптом обидва почули, як у глибині за-
гротіло залізо — і щось глухо луснуло.

— Стій! Обережно! — несамовито вигукнув Андрій і за-
мовши про тому і про все на світі, він кинувся в повну води

му на поміч Петрові.

Несподівана хвиля радості їх поєднала, і вони, забувши
тому і знесилля, почали нетерплячими руками копирати та
відрізати землю, визволючи з під неї грубий череватий
глинняний гладушник, дивної форми, який докірливо дивився
них своїм розтрощеним боком.

Глинняний великий гладушник був незвичайної форми,
якоюсь далекої країни, в якому за старих часів переховували
чи, олію і збіжжя, а крім того він мав зверху міцну і ве-
чу покришку, що вся, як і пази *) під нею, була густо вкрита
молою.

Цей гладушник був досить тяжкий, а тому, напружуючи
станні сили, юнаки обережно витягли його з землі і почали
тиха підносити його догори, щоб поставити гладушник на
заспічному місці, подалі від краю ями. Зробити їм це було
легко. А проте, коли вони вдвох, узвівши гладушник за
хва, понесли його до осокорів, де лежали всі їхні речі, то
они виразно почули, як у середині гладушника щось бов-
еться і з гуркотом перекочується з боку на бік.

Здивовані юнаки якось непомітно для себе відразу змі-
нили свою ходу. Хтось з них несподівано спіткнувся, і вони
рімголов полетіли в якийсь незручний для тяжкої ходи рів-
нік, а гладушник вдарився і собі об тверде коріння та розбив-
ся дрібне череп'я, серед якого височів чималий мідень,
ється укритий знизу й догори нерівними плямами й смугами
її зелені.

Андрій перший скочив на рівні ноги. Та, глянувши на цей
лений мідень серед купи глинняного череп'я, він не стри-
вся із очима, повними сліз, розчаровано промовив: —
льки й маємо оцього зеленого мідня”.

Проте Петро був трохи іншої вдачі, він поворухнув зе-
ного мідня і тоді радісно скрикнув: — „Не журися, Андрію!
тимеш не тільки цього зеленого мідня, а матимеш щось
мідні. Бери його мерщій та неси до осокорів, бо більше
її не маю!”.

Андрій враз ухопив зеленого мідня і поніс його до осо-
ків, де юнаки почали уважно оглядати свою дивну знахідку.
день був чудної східної форми, з високим горлом, ши-
кий, а зверху щедро залитий смолою.

Андрій, не гаючи часу, поволі почав зшкрябувати чорне
вляне кільце і, вstromивши до горішнього пазу мідня лезо
ка, почав обережно визволяті верхню покришку, яка щіль-
прилягла до країв зеленого мідня.

Ось після деякого зусилля покришка злетіла, і юнаки по-
чили під нею чорну плівку, яка міцно прилягла до вну-
шніх боків мідня. Андрієві увірвався терпець, — він почав
силити трусити великого зеленого мідня, і в ту ж мить юна-
ки виразно відчули, як глухо луснула чорна плівка і на зелену
її золотим і сліпучим дощем посипалися старовинні зо-
ті дукати, червінці, імперіали, срібні талари, бліскучі дія-
нти, різокольорове дорогоцінне каміння, і це все полум'ям
її в промінні пекучого сонця. А проте найбільшу їх увагу
її на себе невеличкий клаптик жовтого пергамену з пе-
скою на шнурі, завинутого теж у другу тоненьку пергаме-
ну рурку, що соромливо білів серед чималої купи незлі-
них скарбів.

Андрій швидко вхопив у свої руки пергаменову рурку,
зрізнувши її розгорнув, але, коли побачив, що там старо-
вина важке для читання скорописне письмо, мовчки подав
її Петрові і лише тихо прошепотів: — „Читай! читай!”

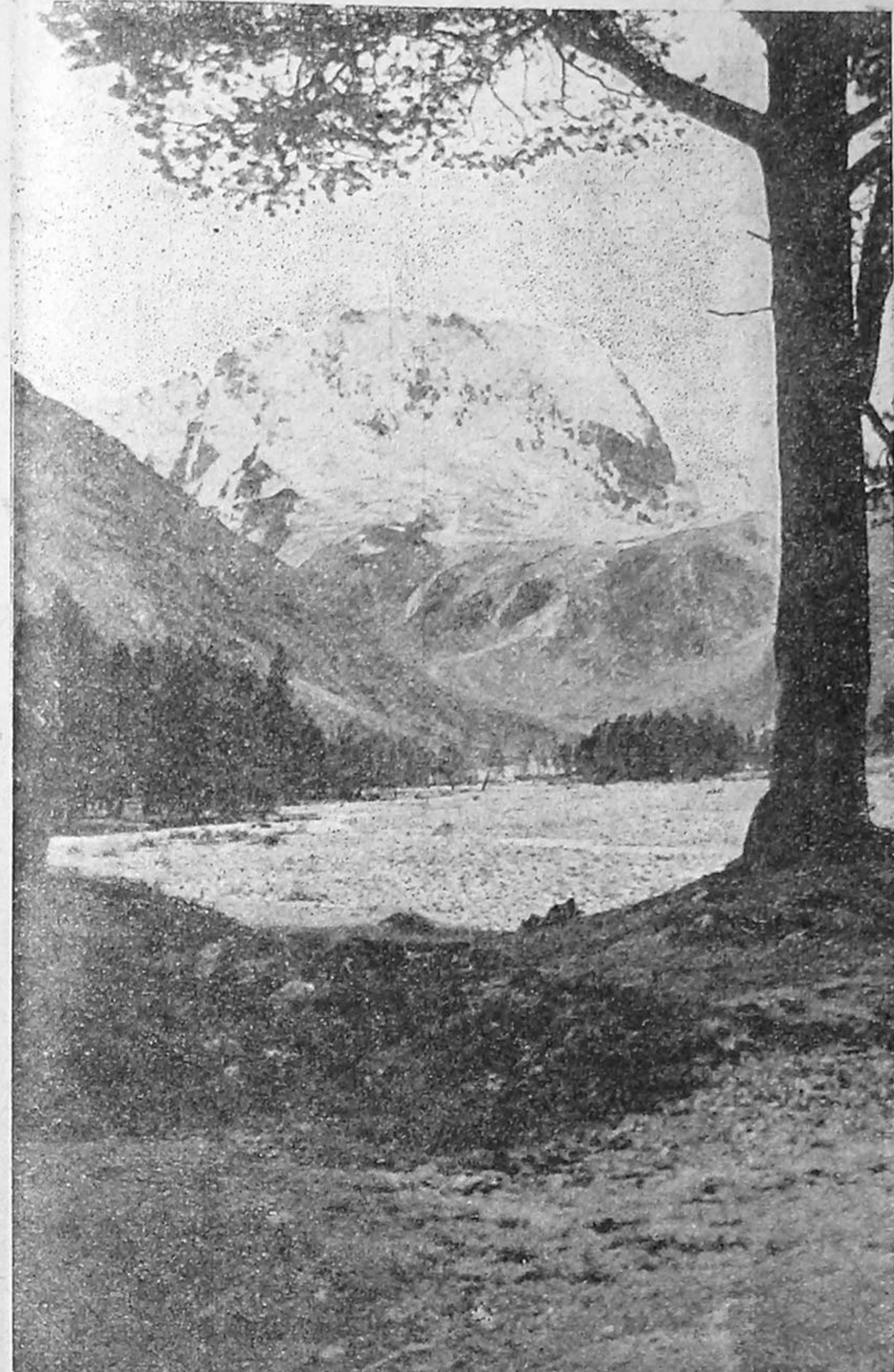
Петро ще обережніше поводився з пергаменом, він ста-
ненно його розправив, вигладив береги, уважно придивлявся
тексту письма, звертаючи увагу на початок і на кінець
пергаменового аркуша і схвильовано промовив: — „Слухай
Андрію! Це ж тестамент самого Андрія Войнаровського!
внизу його власноручний підпис, такий самий, як і в тій
ангелії, де була його таємниця — загадка!”

— „Читай! читай!” — знову лише вигукнув Андрій, і тоді
тро почав поволі і врочисто читати це старовинне скоро-
писне письмо:

Мій Тестамент.

Во ім'я Отця і Сина и Святого Духа станся ку пам'яти
и святої вічності. Аминь.
Я, товариш військовий, Андрій Войнаровський, умисли-
м за живота свого, на тілі и на души здоровий, при зупол-

*) паз — рівчачок.



Улу-Тау-Джана („Велика Гора“) в півн. Кавказі

ности розуму моєго, аби ведлуг слухності часу мій тестамент останньої волі моєї на потомні часи записати.

Поручаючи Господу Богу мою душу, а тіло землі, я добре відаю, непевний кінець моєї віправи проти тиранського мордерци московського царя Петра, а тому я залишаю в спадщину частину свого скарбу в готових гроших, лічби польської, німецької, и іншої за для того, абим хто з моїх близьких, кревних родичів и приятелів наших з найде цей мідень, виконав перед Богом останню волю мою и витратив ці гроши и коштовні каміння на боротьбу з московським царатом, який занепастив нашу безщасну Україну, бо воля и честь рідного краю, — це найкоштовніше, що є на землі.

А хто би, знайдовавши скарб, ся важил мій тестамент ламати, касовати, ни за що собі и легче поважати, тот нех буде вічне проклят и да не отпустится йому ни в сей вик, а ни в будущий, мається таковий зо мною пред оним страшим и нелицемирним судією розправити, а тепер вас всіх Господу Богу з добром здоров'ю поручаю, прошу простити мене и Бога молите о мені грішном, да милостив мені буде судити справедливость во день судний. Аминь.

Андрій Войнаровський, товариш військовий, року Божого 1708.

Андрій Горбенко уважно слухав урочисте читання Петра Ілляшенка тестаменту Андрія Войнаровського, і йому здавалося, що наче тут з ними присутній сам Андрій Войнаровський та говорить до нього з глибокої давнини минулих віків, і щирі, гойні сльози навернулися йому на очі.

А коли Петро закінчив читати заповіт Андрія Войнаровського, то приятелі наші скинули очима один на одного, і Андрій схвильовано, але рішуче й твердо сказав: Воля и честь рідного краю — це найкоштовніше, що є на землі! А ми з тобою, Петре, виконаємо його останню волю!

КІНЕЦЬ

Ширяки і плянеризм

Основоположниками сьогочасного моторового летунства є безмоторні літаки-ширяки. Хоч моторові літаки панують тепер у повітряних просторах, то проте безмоторні літаки можуть похвалитися не одним таким досягненням, якого годі вимагати саме від моторового літака. Сьогочасні ширяки пролітають понад 650 км і удержануться в повітрі майже 40 годин, а на це не спроможеться ні один моторовий літак, коли, вилучивши мотор, хотів би позмагатися з ширяком. Безмоторний літ — це взагалі молода галузь летунства, бо, властиво, розвинулася в двох останніх десятиріччях. Хоч перші льоти, що їх виконали люди на тяжких від повітря апаратах, були безмоторні, проте ширяки скоро пішли в за-

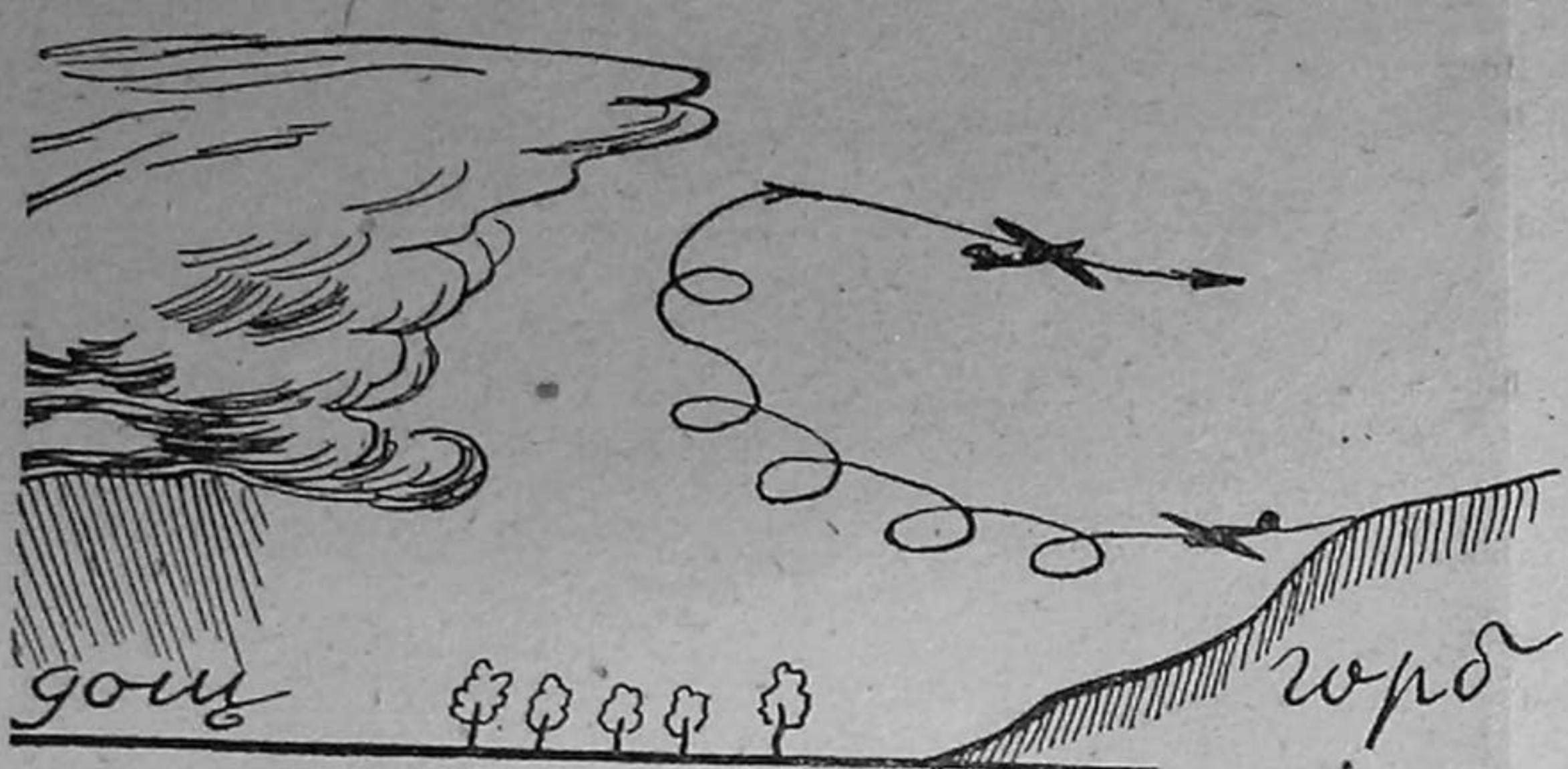


Рисунок ч. 1.

буття, як тільки з'явився легкий двигун внутрішнього горіння. З того часу летунство стало майже чисто моторовим. Час від часу траплялися літуни, що йшли слідами засновника ширякового літання, німецького інженера Лілієнталя, але їх праця в ділянці безмоторного льоту не знаходила призначення. Досягнення тодішніх ширяків були в порівнянні з досягненнями моторових літаків дуже незначні. Щойно після війни, коли моторові літаки стояли вже на високому рівні свого розвитку, віджило зацікавлення безмоторним льотом. Головно в Німеччині при університетах повстали академічні товариства любителів ширякового льоту. Завдяки праці тих товариств дуже зросла популярність плянеризму не тільки в Німеччині, але і майже в цілому світі.

Безмоторні літаки називають загально плянерами. Ширяк — це тільки вищої класи плянер. Сьогочасні плянери — це вже не летючі апарати взагалі, а високоякісні машини, які щодо аеродинаміки, тобто якісності льоту нерідко в два і більше разів кращі від моторових літаків. Аеродинамічна досконалість „расового“ плянера-ширяка така, що він може перелетіти 20, 25, а то й 30 разів більшу далечінню, як висота, з якої почав злітати. Напр. ширяк, що має, як це означується, „досконалість 30“, може з висоти 4000 метрів перелетіти $4 \times 30 = 120$ км у довільному напрямі. Закони льоту плянерів спираються на рівновазі сил, які діють на нього під час льоту.

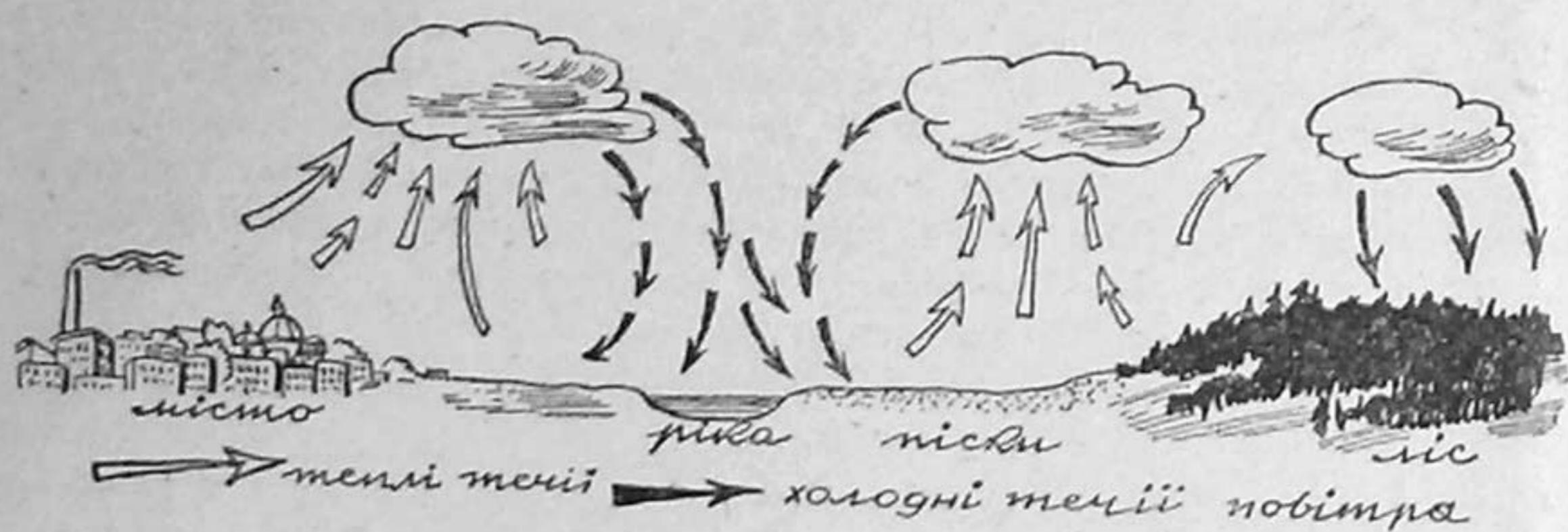


Рисунок ч. 2.

Нормально плянер летить знижуючись, тому що його тягар більший, як підімальна сила, яку витворює крило. Тягар плянера розкладається саме на ту силу, що рівноважить підімальну силу крила, і на силу, що діє так, як тягова сила пропелера в моторовому літаку. Перша діє вниз під прямим кутом до осі, друга по осі ширяка вперед.

В часі льоту постає опір повітря, що дорівнює тягу силі і діє в протилежному до неї напрямі, тобто по осі ширяка взад. Підімальна сила крил і сила опору повітря діє вислідну діяння аеродинамічних сил. Для сового льоту обхідно, щоб ця вислідна сила рівнялася силі тягару плянера. Плянери злітають з землі з допомогою 2 натягнених гумових лінв, які, мов з прашці, викидають плянер у повітря. Ширяки звичайно злітають на буксирі за автомобілем або літаком. Коли літун досвідчений, а також умови польоту добре (погожий вітер або теплові течії), тоді ширяк може перелетіти навіть сотні льометрів, осягнути велику висоту і довгий час літання. Наприклад, німецький літун Дітмар піднісся в 1934 р. на висоту 4325 метрів. Досягнути таких висот під час льоту можна у ділянках бурі (рис. 1) або в хмарах, використовуючи їх термічну енергію, скрізь бачимо різноманітний терен: побіч ланцюгам — ліс, він знову чергується з лугами, поза які підіймається річка і т. д. Від сонячного проміння (рис. 2) дуже швидко нагрівається пісок над річкою, а вода дуже поволі. Ланцюги збіжжям краще нагріваються, як ліс. На границях лісу і поля і лугу виступає кругообіг температур різно нагрітих повітря. Над ланами здіймаються нагріті маси повітря, а над лісом вони опадають. Дуже яскраві переходи тих теплових явищ спостерігаємо головно на границях різних теренів, де вони викликають т. зв. „догірні і спадні“ течії повітря. Літун уможливлює спадних течій, які стягають ширяк до землі, зате старається налетіти на догірні (верхобіжні), що піднесуть ширяк високо вгору. Ширяки в середньому мають швидкість опадання до 1,5 метра впродовж одної секунди. Коли догірна температура підноситься дотори зі швидкістю, напр. 10 метрів за секунду, а ширяк опадає тільки на 1 метр за одну секунду в висліді ширяк буде набирати впродовж кожної секунди 9 метрів висоти.

Літання на ширяках таке ж безпечне, як і на моторових літаках. Сьогоднішні плянери — це вже нетільки спортивні апарати для вишколу літунів; їх уживають також до військових цілей, як висаджування десантів, транспорт і т. і. Під час захоплення острова Крети німецькі війська уживають велетенськими розмірами плянерів, які могли помістити по кілька десантників. Масове вживання плянерів цього типу дозволило перекинути велику кількість війська і остаточно здобути острів.

Омелян Смеречинський

ЩО ОПОВІДАЄ ПРИРОДНИК З ЧОРНОГОРИ

Чи знаєте...

Що в горах у травні 1943 р. було всього 3 дні без дощу... і що за той час, за обчисленнями метеорологічної станції в Ворохті, на кожний m^2 землі випало 143,4 л. дощу...

Що в травні 1943 р. 4 дні падав сніг, який укрив землю на верстовою більш як на 2 см. звігрубшки...

Що в половині травня ц. р. пострижені вівці перші рогатки вийшли на полонину, але сніг, який часто падав, і холод дуже їм пошкодили.

Що під Говерлею (2058 м.) в кітлі джерел Прuta монетами ще добре їздити на лещатах та й по інших горах лежать багато снігу...

Що в Ворохті розвинувся бузок і може в половині червня якщо буде погода, можна буде мати перші квіти...

Що листки верби і тополі завбільшки ледви з-за овес і ячмінні підріс не більше як на 10 см. Картопля під зала свої стебла з землі, а горошок і біб дістали щойно 2—3 листочки...

Що в початку травня ц. р. через декілька теплих погодних вечорів густо літали хруші, а діти в школі зобов'язалися завзято винищувати і що за них ту роботу зробили безпереривні дощі та холод. Хоч тепер вже кілька днів погода є тепла, а хрушів не видно...

Що показалася капустяна блішка і що великі шкоди бить серед молодої капусти. Учні в боротьбі з нею застосовують способи, виказані станцією охорони рослин...

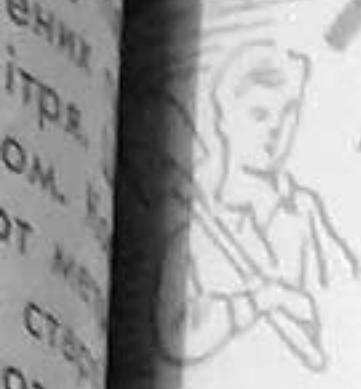
Що учні заявили свою згоду та провадять змагання винищування бур'янів по полях...

Спостереження за травень 1943 р.

Нанашко з Ворохти

ДОРОГА

лопатою на плечі



Була весна, як цього року. Може бути холодніша за цю, і сонце тільки про, холодно усміхалось, але весна

Юра вже не піде, як торік, скота — він іде до Служби Батьківщині. говорив учора коло церкви вйт, так ворили не лише в них, у Микуличині, ж вістку приніс Микола Катрич Ослав, те саме говорять у Тарних Ослав, А Василь Гундяків писав, що вислужує, що на Великдень буде Писав, що вже в суботу здають до магазину, а світлину Василь вже подав до керівника, аби виділи, що вислужив, і прибили печатку. виславши, що інспектор хотів дати його на курс до Станиславова, але він не хотів. Він хотів уже додому — любив міста й авта, любив, як і Юра, любив скотарити. Так, так. йде до Служби Батьківщині на Василевого річника. Таке говорив а він вже добре знає.

Юра задумався. Вийшов на вулицю. воріт стрінув його поштар. Юра погнувся. До нього прийшла листівка волосної управи, його кличути до пеладу. Буде інспектор Служби Батьківщині, буде докторка. Кличути усіх хлопців з його річника. Юра сковав ліску і пішов сумний у хату. Але й тут му не сиділося. Батька з надлісництва, роботи, ще не було, мама поралась наспі.

Юра надів кожушину і пішов до тощів. Вони зійшлися сьогодні, як подня, на вигоні за будинком волосної управи.

В долині шумів Прут, сонце кидало промені з-за Хом'яка, а гори стащораз чорніші. На Юру наліг сум — з кимсь поговорити, співати. він не боїться. Уесь свій вік — то й тепер буде. — Юра бояє, що банувати буде, що не приїде відпустку додому. Ви ж не знаєте, він любив полонину, гори, як не хотів далі на долі у табори їхати. б то Юру взяли до служби тут в Микуличині. Все ж близько до робота така, що її Юра любив: кольори дерев, колірки в тартаку, і. Юра не хотів на долі, до міста. жив тут добре, як смерека — на він, банував.

Цього року мав скотарити! Юрі прилася полонина під Хом'яком. Він у той бік. Зеленою плямою видна темній стіні лісу. Пригадались рімки, що їх співали торік з ватастарим Концюрою:

Ж тата полонинка на весні весела! до неї ідуть вівці із кожного села! дуть вівці в полонинку, бліючи, бліючи, сопівки граючи!

I Юра постановив узяти з собою со-пілку. Буде грати у вільний час.

Ідуть вівці в полонинку, самі біленькії, А за ними вівчарики, самі молодії. Вівчери в полонинці, лиш налюбитисі, З високої полонинки в село дивитисі.

Ой, не буду пасти вівці, лише самі стрижки, Закохаю собі силу та й піду в опришки. Ти вівчера, золожирю, покинь овечета, Не покину, хоч загину, бо люблю дівчата!

А тепер таки покине! I овечета, і старію, і Ксеньку. Ой, Сенька! Вона йому капчури виплела, аби мав! В полонину д'нему виходила коломийок співати. I Юра заспівав:

Ой, не буду пасти вівці, лише самі стрижки, Закохаю собі силу та й піду в опришки!

Ой, пішов би Юра, пішов! Як ходили колись хлопці з їх села — на Мадяри...

* * *

Іван не ходив на „баштелю“. Він робив у майстерні, над дверима якої писався невибагливий напис дъогтем на дощці: „Шустер“.

Уесь Божий день зігнений над квадратним варстатом, направляв деревняки й гумові чоботи. Беретка придержуvalа його білу чуприну, що неслухняно висовувалася і перешкаджала в роботі. Іван ночує в майстерні. Тут його ліжко, подушка з сіна й укривало. Квадратний варстат з приладдям, стіл, два крісла, шевський столик, розсипані кілки й відпадки шкіри — це його кімната. З гордістю дивився Іван на свій шевський столик, покритий шкірою, продертий в одному місці, що ввесе лиснів від постійного сидження.

Хоча швець — це в Службі Батьківщині не ранг, проте це не звичайний собі робітник. З Іваном навіть доглядачі рахувалися. Все ж скоріше черевики направить, а в вільний час чоботи прийме приватні. (За цю роботу писались під Івановою подушкою порції хліба). Тому не тільки доглядачі випускали з-під шапки кучері, а шапку повертали на бік голови. Право до цього мав і Іван, і обидва кравці: Микола й Василь. Від цих знову виходили всі правила й зміни в моді.

Чи стягнута ззаду шапка, чи срібні гудзики в блузі — все ввели кравці. I вони ходили згорда, як доглядачі, і над їх лівими вухами вилискувались кокетливо ясні, молоді кучері. I над їх кімнатою висів напис „шнейдер“, а в двері треба було обов'язково стукати, як і до доглядачів, так і до кравців. Такий звичай був, а спробуйте його зломити?!

Безперечно, найкращі чоботи мав усе Іван: маленькі, саперські з короткими халявами, але найкраще вшитий фершальонг був у кравців. Не завжди, отже, є так, що „фризіер не голений ходить“.

В Івана цілий кут коло ліжка завалений деревняками: чорні, сірі, бронзові з повідриваними зап'ятками, порозколювані наполовину, порозявляли роти й дивились, як Іван робить. А Іван брав їх

поважно один по одному, парував, направляв і уставляв „на струнко“ під стіною.

В майстерні вічно стукає молоток по дерев'яних підошвах — у кравців невпинно цокотіла машина, нашиваючи великі, круглі латки на „мундурах“ у місцях, де вони найчастіше витираються.

* * *

Вечір зближався непомітно. Гамір стихав. По кімнатах гасли одно поодному світла. Вівчар-золотир виганяв на небесну полонину овечета. Смереки опускали сонно рамена, поскрипуючи задоволено, а Прут могуть шумів, скакав люто з каменя на камінь.

В кімнаті заріцьких ще не спали. Повиходили на балькон, мовчки вчувались у красу весняного вечора.

Гей, кімната то була! Над усі перша. До роботи гірської перші, бо привикли. Вантажили цапінами дерево справно, швидко. А як гатили воду при будові моста: „Німець“ так не зумів, бо гір не знає!

Не любили батьків*). Сміялись, що бараба дров різати не вміє. Одне призначали, що бараби гарно співають усі пісні, але не коломийки. Що те, то ні. Коломийки не співали ні танцювати ніхто так, як заріцькі, не вміє в таборі. А що вже говорити про гуцулку!

I наче на доказ цього Варцаб'юк затягнув коломийку. Микетюк строїв скрипку, а Юра витягнув денцівку.

Крізь відчинені вікна прорвались на-двір швидкі слова, одні за одними, бістро, як вітер, короткі тужливі й веселі, наперемінку переплітались, а час від часу довге, свободне, широке: у-у-у-х!

Як я туту коломийку почую, почую, Я жентицу висьорбаю, а в горшку танцюю!

I не втерпіли ноги! Пішли! Спершу легенької гуцулки, а такої бистрої, як блискавка, дужої, як смерека, закрутись, як вітер листями... тільки босі ноги шугали по землі: гу-гу-гу!

Дубоче, дубоче!
Не дав би я за дуляри
Життя парубоче! — У-у-у-х!

Коби вечір, коби вечір, ми вечора ждемо, А ми ввечер по репету всі, як один йдемо!

А наш кухар при репеті як когось пізнає,

Хапає в него минажку, вікном викидає. — У-у-у-х!

I шанували заріцьких всі доглядачі. Бо щодо роботи — то робили. До четверга надробили шихту, щоб у п'ятницю на відпустку їхати.

Знадвору понесли звуки вечірньої трубки.

Це Комар — бараба грав на добраніч. „Ніч вже йде“... (як на таборі). I ніч направду йшла — тепла, весняна ніч. В заріцьких згасло світло. Табір стих. По коридорі вистукував одноманітний крок вартового в деревняках з лопатою на плечі...

М-ко.

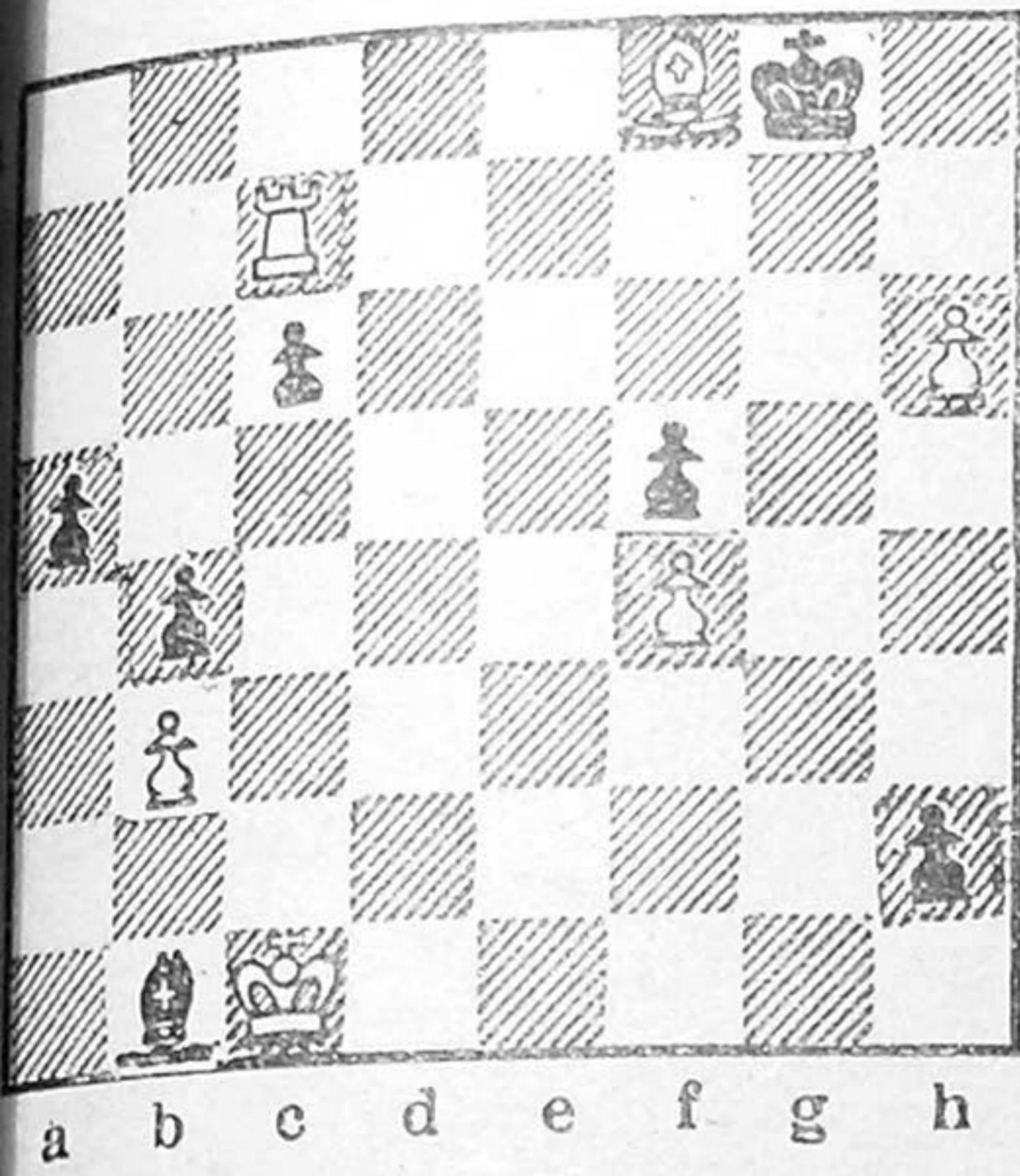
*) батько — бараба — у гуцулів глумливе окреслення мешканця долів.

ШАХИ

ХІТРІСТЬ ПРОТИ СИЛИ

„А Микита, поки рюмав,
Хітрість вже нову обдумав,
Як минувся перший страх“.
І. Франко „Лис Микита“.

В. і М. Платов



В позиції на діяграмі безсумнівна перевага чорних. Правда, хід мають білі, як тут не допустити до страшного ду h2 — h1Д, що висить над партією них, неначе меч Дамокла? Адже h6 — + проблеми, мабуть, не розв'яже, бо їхній король таки вкінці сховався перед пастирливим шахуванням, і тоді h2 — Д неминуче. Та проте...

1. h6 — h7 + Kpg8 — h8, 2. Bf8 — + Kph8 × h7.

3. Bg7 — a1 + !! Навіщо аж так легко — побачимо в останній дії. .. Kph7 — h6 4. Bc7 × c6 + Kph6 — „Тут вже буде, як у Бога за піччю“ — має з насолодою чорний король. Kpc1 — b2!! h2 — h1Д Вкінці!

(Коли б чорні заграли 5... Be 4, напає 6. Bc 1 Kpg 4! 7. Kpa2 Kp × f4 Bd4 Kpg3 9. Bb6 f4 10. B × a5 ні). Коли ж 5... Bc2, то 6. Bc8! теж є нічию).

6. Bc6 — h6 + Kph5 × h6 пат!! Тепер зрозумілий хитрий хід 3. Bg7 — + !!

ХРОНІКА

9. травня 1943 р. закінчилися змагання дружинове мистецтво краю в шахах.

Змагання охопили 26 дружин, по 10 дій в кожній. До фіналу ввійшли 3 дружини, з яких перше місце і перехідну трофею УЦК здобуло С. Т. „Україна“ 1/2 точок. На другому місці опинився К „Лемко“ (Сянік), здобуваючи 11 т., третьому УСК „Богун“ (Скалат) — 2 т.

Дружинові змагання причиняються в ліції мірі до умасовлення і популяризації шахів на нашому терені. Справна організація цих трудних до переведення змагань, що згуртували понад 260 шахістів з різних сторін краю, — заслуга на найвище призначення.

30. травня ц. р. відбулася в домівці Т. „Україна“ сенсаційна зустріч

Львів-Край на 12 шахівницях. Переможцем вийшов Львів (8:4), що в його складі виступали такі шахісти, як проф. Попель, проф. Туркевич, м-р Турянський, інж. Романишин, інж. Шевчик і ін. Представник УЦК проф. А. Антонович роздав учасникам цих змагань пропам'ятні грамоти. Змаганнями справно керував проф. Кобів.

Подав Б.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

М. Чижів — Ваше віршування дуже слабе. Як уже доконче хочете писати, то пробуйте прозою, але зовсім звичайні речі — може про шкільне життя тощо. Поезію лишіть у спокою.

Йосафат Булик — Ваша стаття до нашого журналу не надається. Вона задовга і має характер популярної доповіді.

В. Мрійник — Ваші вірші ще надто слабі для друку — не вмієте давати голосів. Дайте про себе знати за деякий час.

Ів. Олійничук — Віршик „На пролесні“ незлій, інші ще слабі.

Р. Запутович, Холм — Ваш рукопис занадто довгий — до друку не надається.

Іван Кравчук, Грубешів — Степан Яцишин, Вербівчик — Сень Шварчук, Грубешів — Б. Ярошенко, Коломия — Євген Парашутенко, Броди — Богдан Боднар, Синевідсько — Богдан Дзвонар, Добромірка — Іван Черевко, Рибайліха — В. Гуковський, Грубешів — Степан Мрійник, Свидова — Василь Кривуцький, Снович — Кун-Ко, Самбір — С. З-як, Сокаль, — Б. Грушак, Воловча — Михайло Дяченко, Іван Хуторяненко, Василь Андрушулак — До друку не надається.

РОЗВ'ЯЗКА МАГІЧНОГО КВАДРАТУ

з ч. 5.

1. Козак.
2. Озеро.
3. Звес.
4. Арена.
5. Косар.



E.Rim

ЛЬВІВ, Вінерштрасе 74
(Городецька) тел. 261-21

Великий вибір:

I. ГАЛЯНТЕРІЙНИХ ТОВАРІВ:

краватки, шалики, хусточки, гребінці, щіточки, апарати до голення, дзеркала, лямпочки, штучна біжuterія і т. п.

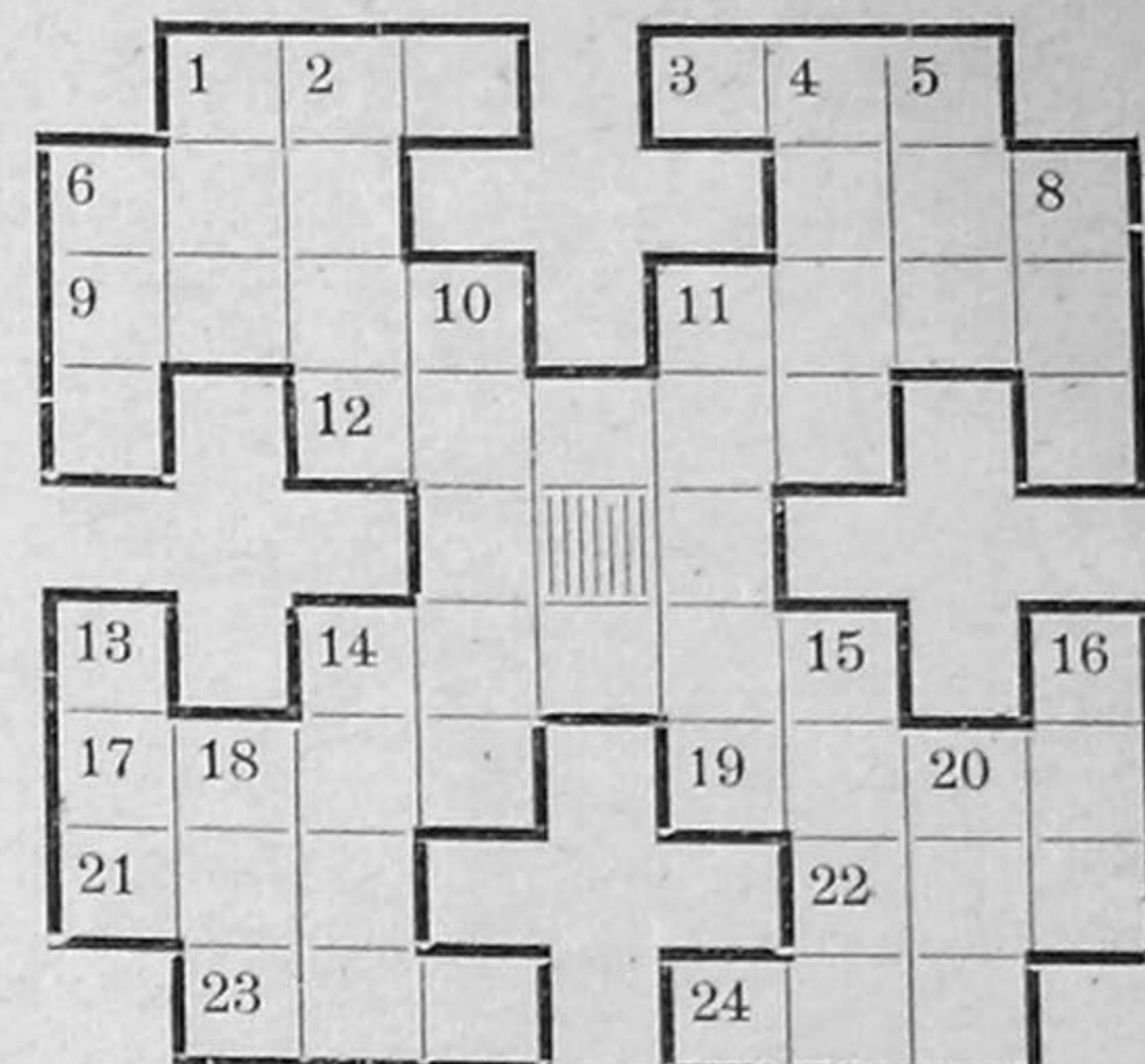
II. КОСМЕТИЧНИХ ТА ПАРФУМЕРІЙНИХ ВИРОБІВ

засоби до прання і миття, щітки, паста до взуття і чищення, термоси, батерії і т. п. креми, пудри, кольонські води, парфуми й інш. косметика

III. ТОВАРІВ ДОМАШНЬОГО ТА ГОСПОДАР. ВЖИТКУ.

ХРЕСТИКІВКА

В. С.



ПОЗЕМНО:

1. Музичний інструмент.
3. „Спасайте наші душі!“
6. Слово якого вживають у шахах.
7. Сторона.
9. Грецький бог.
11. Де найліпше?
12. Що взимі найгірше дошкулює?
14. Апарат, що без нього неможливо сьогодні вести війну.
17. Частка.
19. Небесне тіло.
21. Домашня звірина.
22. Res по-українськи.
23. Падає вліті.
24. Рослина.

ДОЗЕМНО:

1. Нічний льокаль.
2. Найменша складова частина тіл.
4. Має кожне військо.
5. Цифра.
6. Холодна зброя.
8. Той, що виконує смертний засуд.
10. Птах.
11. Аргумент.
13. Дерево.
14. Пора року.
15. Є на дереві.
16. Що має кожна дружина копаного м'яча?
18. Старий чоловік.
20. Дванадцять місяців.

ВСЕ НАЙКРАЩЕ,
потребне до

ПРАННЯ,
МИТТЯ І
ЧИЩЕННЯ

МИЛО, МИЛЬЦЯ, ПОРОШКИ
також
першоякісні

КОСМЕТИКИ
до щоденного вживання
тільки у фірмі:

ПЕТРО ШУДРАК
ЛЬВІВ — вул. Галицька 11.

Джію-джітсу

— Хай усі брами раю замкнуться перед тобою за це твоє джію-джітсу! Через тебе я потерпіла ганебну поразку від



того велетня Ромка. Ти запевнив, що коли стати власником таємниць джію-джітсу, тоді й самого Гаркавенка не побоятись! Я хопи опанувала „на бляшку“, знала, що в кожному темпі зробити, — а тут маєш: Ромко ніяк не розумівся на таємницях японського мистецтва самооборони і збив мене на квасне яблуко. А я лиш хотіла випробувати „хоп за руку“!

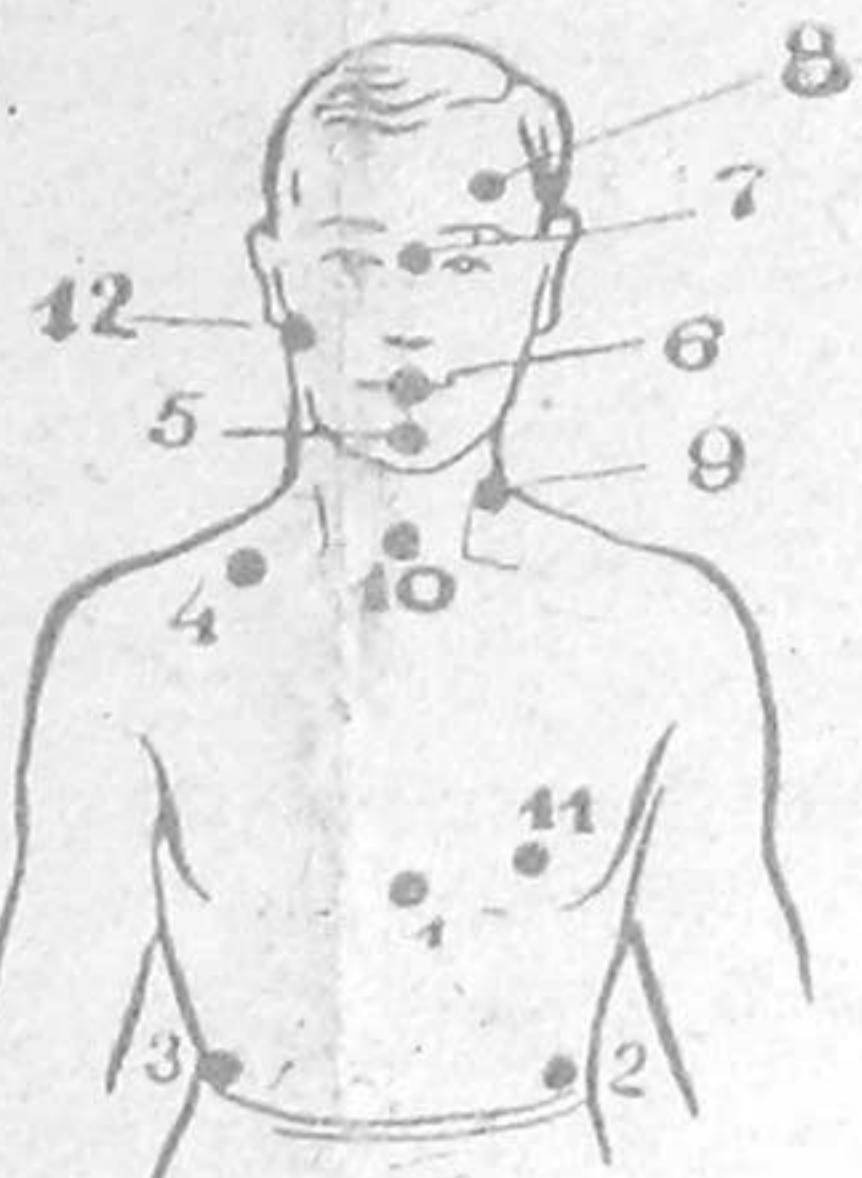


— Ти сама собі винна, Христинко дорога. Поперше: показую тобі деякі хопи не на те, щоб ти зачіпала спокійних людей а на те, щоб ти могла оборонитися від справжніх опришків. Друге: Не виконуй хопи на темпо мовляв: на развхоплю за руку, на два — натискаю, на три — заломлюю. Все мусить іти справно,

вправо) — кладеш противника лицем до землі, при чому твоя нога є наче віссю, кругом якої крутиш ногу противника.

— Але як оборонитися, коли хтось зловить тебе спереду?

— Це залежить від того, хто є отой „хтось“! — відповів, підсміхаючись, Володько.



без найменших перерв чи зривів і несподівано! Затим, що найкраща оборона — це нагла та несподівана атака.

Це мусиш пам'ятати завжди, а в першій мірі тоді, як тебе противник ухопить ззаду.

— Е, тобі дурниці в голові, — відповіла щічки Христинка, — я беру справу поважно, а ти бо-зна що думаєш.

— Но, не сердься! В основному є багато способів оборони:

1. вдариш його чолом чи боком голови сильно в ніс, — але нагло! Може зробити й кулаком;

2. вдариш коліном в черево, або

3. долоні чи одну долоню кладеш на його підборідок, а пальцями натискаєш сильно на очі так, щоб з болю він пустив тебе;

4. одною рукою ловиш за бороду пішоку, а другою за чоло і виски та сильно скручуєш голову вбік,

5. обома руками ловиш противника за шию, але так, щоб обидва великі пальці натискали дишицю зараз за „адамове яблуком“. Цей натиск такий небезпечний, що може довести до втрати притомності. Тому, коли пробуєш на мені, сильно натискай. Но! Пусти!

— А чи є ще й які інші небезпеки місця на тілі людини?

— Чимало! От хоч би відомий тобі удар в „долик“, (на рис. 1), в околиці печінки (3), в околиці нирок (2), в клічицю (4), в підбородок (5), поперек горла (6), поперек носа (7), в виски (8), в широку (9), поперек горла (10), в околицю серця (11), тиск на ухо (12).

— А як ударити?

— Кулаком або боком долоні; чибо удар — якщо його вправиш — же небезпечний і може, напр., зломати ключицю.

— Справді? Буду вправляти!

— Лиш не зачіпай невинних хлопчиків, бо всі готові на мені помститися.

T-ой Сам-Сам

УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО

Краків-Львів

поручає нові видання:

1) Др. В. Кубійович і Др. М. Кулицький: „Адміністративна карта Галичини“ в п'яти кольорах, зі зазначенням всіх округів, повітів і зібріних громад ціна 8.— зл.

2) „Німецькі карні приписи“, що діють в Генеральній Губернії ціна 10.— зл.

3) Г. Лященко: — „Діти“ — збірка оповідань ціна 3.— зл.

4) Й. В. Гете: — Райнеке Лис ілюстр. ціна 30.— зл.

До набуття у всіх українських книгарнях в краю!

Видавництво детальних замовлень не виконує